

Päivän paloja



Christian Hayden

CHRISTIAN HAYDEN, 19, näyttelijä Sterling Haydenin poika, Los Angeles, poitti viime tiistaina sotilaspaperinsa Armeijan kutsuntaviraston edustalla. Nuori Hayden sanoi, että hän ei usko enää sotilasvoiman käyttöön. Hayden sanoi, että hänen isänsä hyväksyi täydellisesti toimenpiteen. Armeijan kutsuntakeskuksen viranomaiset eivät heti ryhtyneet mihinkään toimenpiteisiin. Näyttelijä Sterling Hayden on kuolunut laivaston maahinusjoukkoihin Toisen maailmansodan aikana ja saanut mitalin.

Kielletty kehitysoppi

"DARWINISM JA VIETNAMIN SOTA" olivat yliopiston käsiteltävinä viime maanantaina, kysymys oli saako Arkan sin koululapsille, opettaa kehityshistoriaa, että ihmisellä ja apinalla on yhteinen kantaisä? Ja saavatko koululaiset loppuassa käyttää mustaa käsivarsinauhaa, merkinä että he vastustavat Vietnamin sotaa? Ensimmäinen muistutusta kuuluisaa historiallista "apinajuttua" Daytonissa, Tenn. Arkan sin ja Mississippin ovat ainoat valtiot, joissa kehitysoppien opettaminen koulussa on yhä kielletty. Tämä näkökulma juttu juontaa opettaja Susan Eppersonin väitteestä, Little Rockissa, että lapsilla on oikeus saada opetusta kehitysoppista.

Avaruusalaboratorio

AVARUUSLABORATORIO laukaistiin pilviin viime maanantaina Cape Kennedyltä. Laboratorion tarkoituksena on koota tietoja auringon säteilyn vaikutuksista samoin kuin muistakin avaruuden vaaroista. Laboratorio kiertää avaruudessa 92,000 mailin etäisyydellä maasta etäisimmällä kohdalla ollessaan. Satelliitti on varustettu erikoislaitteilla, joilla voidaan tutkia myöskin Jupiterista tulevia aamia.

Patriarca syyllinen

RAYMOND L. S. PATRIARCA, 59 v., Providencessa päämajaa pitänyt rikosilgan johtaja on julistettu syylliseksi William Marfeon murhaajan palikkaamiseen, 15 minuutin federaalijury ilmoitti voivansa esittää todistuksia siitä, että Patriarca yhdessä Enrico Tamelon kanssa, on toiminnut murhan suunnittelijana, Joseph (Barboza) Baron on samassa jutussa todistajana.

Nasser "erehtynyt"

PRESIDENTTI GAMAL ABDEL NASSER on myöntänyt erehtyneensä syyttäessään Yhdysvaltoja. Nasser väitti aikaisemmin, että Amerikan koneet olivat Israelin apuna kesäkuun salamassodassa. Nasser on myöntänyt, että hänen syytöksensä perustuivat "epäilyihin ja väärin ilmiintöihin".

Columbian jet Cubaan

HAVANA -- Columbian matkustajakone, jossa oli 30 ihmistä, pakotettiin tiistaina aseen uhalla lentämään Cubaan. Koneessa oli m.m. Columbian senaattori, kaksi kongressin jäsentä, ja presidentti Carlos Lleras Restrepo läheinen ystävä ja apulainen. Epäilykset kääntyivät heti siihen suuntaan, että koneen valtaus oli Fidel Castron kannattajien järjestämä.

Konetuho alastullessa

POINTE-A-PITRE, Guadeloupe -- Ranskan ilmavoimien lentokone, jossa oli 68 henkilöä, tuhoutui tiistai-iltana alastullessaan Pointe-a-Pitren lentokentällä. Boeing jet oli matkalla Santiagosta, Chile, Lissabonin ja Pariisin. Uhrien lukumäärästä ei ollut vielä tietoa.

Suomen hallituskriisi
ja lakkotilanne
Hallitusneuvotteluissa
viikonlopun hengähdystauko

HELSINKI -- Hallitustunnustelijana toimiva pääjohtaja Mauno Koivisto tapasi tiistaina ruotsalaisen kansanpuolueen edustajat Grels Teirin ja C.O. Tallgrenin.

Liberaalisen kansanpuolueen puheenjohtaja Mikko Juva kertoi sunnuntaina, ettei hallitustunnustelijat hänen tietääkseen ole sopineet neuvotteluista liberaalisen kansanpuolueen edustajien kanssa.

Julkisuudessa esiintyneistä tiedoista, joiden mukaan hallitustunnustelijat olisi jo käynyt

epävirallisia keskusteluja liberaalien kanssa, puheenjohtaja Juva sanoi, ettei keskustelujen hänen tietääkseen ole ollut. Pääjohtaja Koivisto on voinut tavata kenet vain, mutta minä en sellaisesta tiedä, huomautti puheenjohtaja Juva edelleen.

Luonnos, hallitusohjelmaksi oli tarkoitus saada valmiiksi jo torstaihin mennessä. Neuvotteluita pyritään kiirehtimään niin, että uusi hallitus voitaisiin muodostaa jo keskusta-puolueen puoluevaltuuskunnan maanantaina 11. kuluva maalis-lakusta pidettävän kokouksen jälkeen.

Puolueneuvosto
kokoontui

Sosialidemokraattisen Puolueen puolueneuvosto kokoontui maanantaina sääntömääräiseen kokoukseen Helsingissä. Kokous pidetään HTY:n talon juhlasalissa.

Sääntömääräisten asioiden lisäksi kokouksessa käsiteltiin poliittista tilannetta. Poliittisen tilannekatsauksen esittää puolu esihteeri Erkki Raatikainen.

Terveyshuoltoalan lakko täydellinen

Terveysdenhuoltoalan lakko oli maanantaiaamusta kello 7 täydellinen. Täydellisenä lakko koskee noin 10,000 sairaanhoitajaa, terveysasiantuntijaa, lääkäreitä ja lääkintävoimistelijaa.

Maanantaina tuli lakon piiriin 27 sairaalaa yli 40:n entisen lisäksi. Työtaistelun viime vaihe käsittää enää noin 2,000 työntekijää, sillä se alkoi ja laajeni suurimmilta paikkakunnilta pienemmille.

Terveysdenhuoltoalan lakosta ei sunnuntaina käyty neuvotteluita. Seuraava kosketus oli maanantaina.

Lakon keskusjohtaja kertoi sunnuntaina, että osapuolten näkemykset ovat kauimpana nimenomaan kuoppakorotussasiassa. Keskusjohtaja saadun tiedon mukaan vienee juuri tämän kysymyksen ratkaisu pisimmän ajan.

Ruotsista tukea

Ruotsin sairaanhoitajajärjestys on ilmoittanut tarvittaessa tukevana suomalaisen sairaanhoitajien työtaistelua myös rahallisesti, kerrottiin Sairaanhoitajaliitosta sunnuntaina. Liitosta huomautettiin kuitenkin, ettei vielä tässä vaiheessa ole tarvetta turvautua ulkomaiseen apuun.

Satamalakko pysäyttää tehtaita

HELSINKI -- Puunjalostusteollisuuden pakkolomautettujen määrä kasvoi maanantaina pitkälti yli tuhannella työntekijällä. Mikäli satamalakossa ei löydy sovintoa, laajenevat pakkolomautukset päivittäin.

Puunjalostusteollisuuden piirissä oli lauantaina pakkolomautettu noin 600 työntekijää. Puunjalostusteollisuuden Työnantajaliiton aiemmin antamien tietojen mukaan viikonvaihteenteenolla piti pakkolomauttaa noin 2,600 henkeä. Kaikkiaan on lomautusvaroitusta annettu yli 30,000:lle työntekijälle.

Pakkolomautukset uhkaavat tällä viikolla myös lääkäreitä ja muoviteollisuutta sekä uusvientä harjoittavaa metalliteollisuutta. Lomautukset tulevat mahdollisiksi loppuviikolla.

Satamalakosta ei sunnuntaina pidetty yhteisneuvotteluita. Sovittelu jatkui vt. valtakunnansovittelijan Erkki Sunilan johdolla maanantaina kello 14.

Puoluvaltuuskunta
N-liittoon nimetty

Sosialidemokraattinen puoluetuimikunta vahvisti torstaina lopullisesti Neuvostoliiton Kommunistisen Puolueen vieraaksi matkustavan puolueen valtuuskunnan kokoonpanon.

Matkalle lähtevät puolueen puheenjohtaja Rafael Paasio, puolu esihteeri Erkki Raatikainen, puolueneuvoston varapuheenjohtaja Johannes Kikkalainen, puoluetuimikunnan jäsen päätoimittaja Vilho Halmela sekä eduskuntaryhmän puheenjohtajat Velkko Helle ja Väinö Leskinen.

Aikaisemman ilmoituksen mukaan matka tapahtuu maaliselokuussa. Tarkempi aika ilmoitetaan myöhemmin.

Suomalaisia jälleen
ostoksille Haaparantaan

TORNIO. -- Suomalaisen ostosmatkailijain invasio on jälleen alkanut Haaparantaan. Maaliselokuusta alusta voin maan tulleet uudet tuontimääräykset ja vain hinnankorotus ovat aiheuttaneet sen, että ostosmatkailijain virta on nyt kääntynyt Suomesta Ruotsiin, sen oltua devalvaation jälkeen päivänvasta. Uusien tuontimääräysten mukaan saa 12 vuotta täyttänyt henkilö tuoda

tullitta maahan 15 markan arvosta tavaraa, kun matka on kestänyt alle vuorokauden. Kun kahvinkaan tuonnilla ei ole nyt rajoitusta, voi sitä tuoda vaikka koko 15 markan edestä. Voin hinnan korotuksen jälkeen saa voita nyt Haaparantaan 1.50 markkaa halvemmalla kilo kuin Suomesta. Suomalaiset ostosmatkailijat ovat ostaneet Haaparantaan pääasiassa voita ja kahvia.

Sen. McCarthy ilman vastapeluria
LBJ kielsi nimensä sekä edustajan

Jännitys on ohi. Valtion demokraattisen komitean puhemies Lester Hyman (vasemmalla) näyttää huojuvalta puhuessaan valtion sihteerin John Davorenin kanssa (äärimmäisen oikealla). Hyman on kuitenkin sitä mieltä, että vaikka LBJ kieltäytyi Massan nimitysvaaleista, hän silti tulee uudelleen nimitetyksi. Johnson tulee tähänastisesti saatujen tietojen mukaan olemaan nimityslistoilla Oregonissa, Nebraskassa ja Wisconsinissa.

Sen. Eugene McCarthy jäi Massan valtiossa demokraattien ainoaksi miehiksi presidentti-ehdokkaiden nimitysvaaleihin. LBJ kieltäytyi antamasta omaansa tai edes edustajansa nimeä listoille. Minnesotan senaattori McCarthy tuntui olevan hieman pettynyt, että hänellä ei ole ketään vastustajaa nimitysvaaleissa. Presidentti Johnsonin kannalla olevat parlamentin puhemies McCormack, yleispostimestari Lawrence O'Brien, entinen yleislakimies Edward J. McCormack, Jr., ja senaattori Francis X. McCann ilmoittivat luopuvansa valtion komiteasta, koska eivät halua mukanaolollaan auttaa presidentti Johnsonin vastaehdokasta. Demokraattien valtion komitean puhemies Lester S. Hymanin odotetaan myöskin eroavan.

LBJ päätös olla asettumatta McCormackin vastaehdokkaaksi Massan nimitysvaaleissa, julkaistiin tiistaina aivan viime minuutilla. LBJ kielsi myöskin toimeenpanemasta suunnitelmaa edustajistaan. Presidentin päätöksen tulkittiin McCarthyin kannattajien puolella olevan "McCarthyin ensimmäinen suurvoitto" Massan nimitysvaaleissa.

Sen. Edward Kennedy kieltäytyi myöskin asettumasta McCarthyin vastaehdokkaaksi, koska hän ei halunnut asettua McCarthyin Vietnam-asenteen vastustajaksi.

HAMPTON, N.H. -- Entinen varapresidentti Richard M. Nixon lupasi viime tiistaina, että hän lopettaa sodan jos hänet valitaan presidentiksi. Menemättä lähemmäksi kohti Nixonin sanoja, että Amerikka tähänastiset yritykset lopettaa sotaa yksistään sotilaallisin keinoin, ovat osoittautuneet riittämättömiksi. Sodan lopettamiseen on mobilisoitava "kaikki Amerikan voimat: sotilaalliset, diplomaattiset, taloudelliset ja poliittiset."

Nixon sanoi, että hän ei suinkaan lupaa lopettaa sotaa "nappia painamalla". Nixon sanoi lupaavansa ainoastaan sen, että jos "me mobilisoimme kaikki omat voimamme, sota saadaan loppumaan."

Nixonin lupaus muistuttaa Eisenhowerin lupaa 1952, jolloin Korean sodassa ei nähty olevan lopusta tietoa. Sopimus tehtiin seuraavana vuotena. Eisenhower voitti Adlai Stevensonin vastaehdokkaan. Nixon huomautti, että "sellaisen johdon minä annan Amerikalle."

W. Kolehmainen
tuhkasta tuli
Kuopion pulma

HELSINKI -- Hannes Kolehmainen Yhdysvalloissa viime vuonna kuolleen veljen William Kolehmainen viimeinen tahto on asettanut kuopiolaiset viranomaiset harvinaisen pulman eteen: William Kolehmainen haluaa, että hänen tuhkinsa siroteltaisiin Kuopion Väinölänniemelle, jossa juoksejina tunnettu veljeskolkko aloitti uransa. -- Kolehmainen leski, myös kuopiolaisystynyt, on sanonut, ettei William halunnut kiinteää hautapaikkaa, vaan tuhkinsa heitettäväksi Väinölänniemelle, "jotta pojat saisivat parempia tuloksia."

--Kuopiossa on todettu, ettei Suomen laki ole varautunut tällaisiin tapauksiin ja tätä piderään eräänlaisena ennakkotapauksena. Tuhkan sijoittamista Väinölänniemelle Hannes Kolehmainen patsaan vierelle on myös ajateltu, mutta tätä vaihtoa ei ilmeisesti ole tarkoitettu.

Anti-Wallace
mellakoita

OMAHA, Neb. -- Neekerilevottomuuksia on ollut Oмахassa viikon alussa ainakin kahdena peräkkäisenä päivänä. Valtiovirasto poliisivoimilla tulivat tiistai-iltana kukistamaan mellakaa. Yksi nuori neekeri menetti henkensä ja useita rakennuksia vahingoitutti. Kiviä heiteltiin yhä kasvavalla innolla, luokkahuoneet tyhjenivät ja yksi koulu suljettiin kokonaan. Metelti olivat Omanın Near North Sidelä, joka on suurimmaksi osaksi neekeriasutusta.

Nebraskan kuvernööri Norbert Tienan sanoi, että levottomuudet ilmeisesti laantuivat kun Alabaman entinen kuvernööri, George Wallace poistuu valtiosta.

Erään neekerijohtajan sanojen mukaan levottomuudet alkoivat kun 50 mielenosoittajaa poistettiin Wallacen vaalikampanjakokouksesta Oмахassa maanantai-iltana.



ARTHUR

Kuvassa olevan katin nimi on Arthur. Arthur on erikoinen kissa ja hänellä on myöskin erikoinen kohtalo, sillä Arthurin omistuksesta on kehittyneet oikeusjuttu ja toinen omistuspulmi on pistetty vankilaan. Toney Manning on opettanut Arthurin nostamaan kynnellään avatun ruokapurkin kannen pois paikoltaan ja syömään myöskin kynsi haarukkana käyttäen. Manning pitää itsestään selvänä, että Arthur on hänen, mutta kissanruokien valmistaja, jota Arthur on palvellut mainostempuuttijana, väittää Arthurin kuuluvan yhtiölle. Britannian oikeus on myöskin ollut sitä mieltä, että Arthur kuuluu yhtiölle. Manning on pistetty vankilaan oikeuden päätöksen halveksimista.

Smith mielti:
hirttättäkö-

SALISBURY (Reuter) -- Rhodesian hallitus joutui vaikeaan tilanteeseen Englannin viranomaisten ilmoitettua, että kuningatar Elisabet on lieventänyt kolmen Rhodesian afrikkalaisen saaman kuolemantuomion elinkautiseksi vankeudeksi.

Vaikka Rhodesia vuonna 1965 antamallaan itsenäisyysjulistuksella julistautui riippumattomaksi Englannin hallituksesta, se tunnustaa edelleen kuningattaren.

Asianomaiset kolme afrikkalaista tuomittiin kuolemaan murhasta. Heitä syytettiin autovastään vuonna 1965 tehdystä pommitusta, jossa muuan valkoinen maanviljelijä sai surmansa.

Tuomitut James Dlamini, Victor Mlambo ja Duly Shadreck oli määrä teloitaa maanantaina, mutta Salisburysa ei sunnuntaina ollut saatavissa virallista tietoa siitä, pannaan-

Rhodesian hallituksen edustajat kieltäytyivät sunnuntaina kommentoimasta kuningattaren päätöstä lieventää tuomioita. Virallinen lausunto annettaneen aikaisintaan maanantaina.

Huomioijat katsovat, että pääministeri Ian Smithin on harkittava huolellisesti tuomion täytäntöönpanosta aiheutuvia seurauksia. He uskovat, että kuningattaren päätöksen vastainen toiminta tekisi tyhjäksi toiveet jatkoneuvotteluista Englannin kanssa, jotka muutoin voisivat olla mahdolliset entisen pääministerin sir Alec Douglas-Homen viimeviikkoisen Rhodesian-vierailunsa jälkeen esittämän käsityksen nojalla. Hirttotuomioiden täytäntöönpano saattaisi myös merkitä Rhodesian kohtaan eräissä piireissä ulkomailta tunnetun myötätunnon laimenemista.

Toisaalta kuningattaren päätöksen hyväksymisen luultaisi käsittelevän, että Englannilla on edelleen sananvaltaa Rhodesiassa ja viivästyttäisi ulkovaltojen päätöstä tunnustaa itsenäinen Rhodesia, jota pääministeri Smith hartaasti toivoi.

Smithin vaikeudet ovat sitenkin suuremmat, koska tuomitut afrikkalaiset tapaus on kehittänyt tunnetuiksi kysymyksiä useiden Smithin puolueen kannattajien keskuudessa.

Jenkkisotilaat lapioivat
ydinlunta Grönlannissa

WASHINGTON -- Lapiot ja kirveitä heiluttavat amerikkalaiset sotilaat ovat aloittaneet suururakan poistaakseen tonneittain radioaktiivista lunta ja jäätä alueelta, jonne amerikkalainen B-52-pommituslaiva jätti räjähdyskappaleita neljä vetybombia.

Yhdysvallat vakuutti myöhemmin Tanskalle, ettei ole olemassa minkäänlaista säteilysvaaraa. Lumi ja jää poistetaan todennäköisesti seudun asukkaiden rauhoittamiseksi.

Sitä säilytetään Thulen lentotukikohtaan lähellä valtavissa 68,000 litran metallisäiliöissä kesään asti, kunnes se voidaan kuljettaa laivoilla Yhdysvaltoihin.

Väittelytulva

BUDAPEST -- Budapestissa koolla olevan kommunistipuolueiden neuvottelukokouksen lehdistökeskuksesta on tullut käytännössä toinen väittelysal, jossa valtuutetut vuoron perään esittävät oman näkemyksensä ulosmarssista.

Perjantai-iltana välikokouksen yksi päätöspuolista Suomen kommunistisen puolueen valtuuskunnan johtaja Anna Liisa Hyvönen kertoi lehdistöle, kuinka hän oli saanut tehtäväkseen yrittää saada aikaan sovintoratkaisun kiukustuneen romanialaisvaltuuskunnan kanssa. Hyvönen sanoi Romanian valtuuskunnan kotimästä turhaksi. "Me kaikki olemme pahollamme sen johdosta", hän jatkoi.

Hyvönen selosti yksityiskohtaisesti välikokousta, joka syntyi, kun Syyria syytti Romaniaa kiihkonationalismista. Syyria perui kuitenkin syytöksensä, joka otettiin pois pöytäkirjasta. Romanialaiset olivat kuitenkin edelleen tyytymättömiä.

Hyvönen kertoi neuvottelunsa perjantaina ilpää-vällä useita tunteja romanialaisista kanssa. Romanialaiset vaativat, että koko konferenssin olisi pyydettävä anteeksi yhden valtuutetun lausunnon puolesta, tuomittava Syyrian kommunistipuolueen menettelyä ja kiellettävä toisten maiden asioihin sekaantuminen, Hyvönen sanoi.

Hän sanoi kuitenkin torju-neensa vaatimuksen, koska "demokraattisessa kokouksessa ei arvostelua voida kieltää."

Romanialaiset näyttivät aluksi olevan valmiita myöntymykseen, mutta neuvotteluun puhe-limites Bukarestin johtajien kanssa, he pitivät entisissä vaatimuksissaan.

Myös muut valtuuskunnat olivat yrittäneet saada aikaan ratkaisua, mutta turhaan. Hyvönen kertoi, Hän sanoi Romanian valtuuskunnan johtajan

Töissä on koneistettu ka-luston lisäksi noin 500 lentosotilasta ja paikallista eskimolaista rikkomassa. Yhdysvaltain puolustusministeriön edustaja ei pystynyt sanomaan poistettavan lumen ja jään määrää. "Jatkamme vain la-pioimista, kunnes gelger-mittari lakkaa tikittämästä." Kesään mennessä vedeksi sulaneen alueen lopullista sijoituspaikkaa ei ole vielä valittu, hän sanoi.

Vuonna 1966 sattuneessa samantyyppisessä tapauksessa Espanjassa Yhdysvaltain puolustusministeriö vakuutti, ettei säteilyvaaraa ole, mutta poisti kuitenkin seudun asukkaiden rauhoittamiseksi tuhansia tonneja maata ja hautasi sen toiseen paikkaan.

Paul Niculescu-Mizilin saapuneen myöhemmin kokouksille ja ilmoittaneen valtuuskunnan poistumisesta. Samalla Romanian edustaja oli esittänyt "epäasiallisen huomautuksen" Suomen valtuuskunnasta.

Hyvönen kertoi aikoneensa juuri vastata syytöksen, kun romanialaiset poistuivat salista. Hyvönen sanoi seuranneensa heitä ulos ja pyytäneensä selvitystä. "Niculescu-Mizil esitti minulle anteeksipyyntöä useiden silminnäkijöiden läsnäollessa."

Hyvönen kiisti tiedotustilaisuudessa jyrkästi Romanian väitteet, joiden mukaan kommunistipuolueiden maailman-konferenssin järjestäminen Moskovassa ensi marraskuussa on jo etukäteen päätetty asia.

Hyvönen jälkeen puhui kriisin aiheuttaja Syyrian valtuutettu Khaled Bagdash. Hän sanoi heti, ettei kysymyksessä ole ollut anteeksipyyntöä romanialaisilta. Hän sanoi peruneensa arvostelunsa ainoastaan kommunistien yhtenäisyyden säilyttämiseksi.

ROMANIAN KP
HYVÄKSYI
ULOSMARSSIN

BUDAPEST -- Romanian kommunistipuolueen keskuskomitea hyväksyi Budapestissa myöhemmin perjantai-iltana julkaistussa lausunnossa romanialaisen valtuuskunnan ulosmarssin kommunistipuolueiden neuvottelukokouksesta.

Julkilausumassa sanottiin, ettei kokouksessa turvattu demokraattista keskustelua. Sen sijaan siellä sallittiin kokoukseen osallistuvien puolueiden arvostelu ja sisäisiin asioihin sekaantuminen ja annettiin eräiden puolueiden pal-nostaa toisia tahtoonsa.

Romanian valtuuskunta poistui kokouksesta torstaina Syyrian syytettyä sitä nationalisista.

Puhuu rehellistä kieltä

"Asevelisöisälismista kansainrintamasta", Väinö Leskinen, Kirjapainos Oy.

Väinö Leskinen nimi on hyvin tuttu Amerikan suomalaisille. Sekä niille, jotka ovat vuosikymmenien varsinakin talvisodasta lähtien seuranneet Suomen poliittisia vaihteita, sekä niille jotka "lätäkön" tällä puolen ovat kuunnelleet hänen pitämää monia puheita.

Viimeksi Väinö Leskinen piti puheen Fitchburgissa Saimaan kahvissa viime vuoden marraskuussa. Hänen puhe-tilaisuutensa oli koonnut hyvän kuulijakunnan, tunnettuihin hänet entuudestaan hyväksi puhujaksi, ilman mitään turhia eletavuuksia. Samalla tiedettiin että hän hyvin tuntee asiat joista hän puhuu.

Raivaajan kirjakauppaan on nyt saapunut kirja, jossa "Väiski" pohdiskelee kuumia ja monitahoisia sekä sisä- että ulkopoliittisia vaihteita ja näkökohtia Suomessa v. 1940 "asevelisöisälismista" aina 1970 luvun tuleviin näkymiin asti. Hän joutaaletta asiat näppärästi kymmenlukuun.

Itse Väinö Leskinen sanoo kirjastaan että "kysymys ei ole muistelmista eikä täysin puhtaasti poliittisesta tarkastelusta; jälkimmäinen näkökohta on kuitenkin etualalla ja henkilökohtaisilla muistikuvilla on lähinnä tarkoitus palvella sitä."

Tämä on sangen sattuvasti sanottu, sen toteaa sitten kun on laskenut kirjan käsistä.

Tällaista teosta voi tietysti lähestyä monelta näkö- ja tunneakulmalta. Poliittisista virrankäynnistä kiinnostuneet tuntevat tietenkin vietyämyä siinä valotettuihin sisäkäymiin ja kannanottoihin. Historioitsija voi tarkastella asioita paljon vilkkaammin, asiatietojen, joissa on vahvasti subjektiivinen, omakohtaisesti eletty ote.

Mutta on olemassa kolmas, hyvin antoisia näkökulma: ihmisen perinnäislaadun etsintä ja tarkastelu. Tässä suhteessa kirja on vähintään yhtä antoisu kuin kahdessa ensin mainitussaakin.

Parhainta, lämmittävintä, ja rehellisintä itseään Leskinen ilmentää kautta koko kirjan. Alkajan lapsuuden kodissaan saamista vaikutelmista, kiikkeistä aatetörmäyksistä isän, kokeneen ihmisen kanssa, aina nykyhetken asti.

Leskinen kuuluu elittämättömästi niihin ihmisiin, joiden luonteen luova panos on aina ja kaikessa syvimpänä tekijänä. Tähän yhtyneenä mieltä intohimoa lähtevä rehellisyys, sekä itseään että asiaansa kohtaan ja loppujen lopuksi erittäin vilkas temperamentti, tekevät jo ennakkolta ihmistä sen, jonka mikään polku ei kulje sovinmaisista lauluja. Hän ottaa kaikessa kantaa, ja tahtoon tai tahtomattaan pakottaa toisetkin kan-

nanottoihin. Valitettavastikananottajat eivät useinkaan ole henkisesti mitoltaan läheskään Väinö Leskinen vertaisia. He ottavat kantaa henkilöön, ei asioihin, "parasta että Väiski lähtee, se kun on muutenkin semmoinen äyökkäpää."

Ja käy, kuten on aina käynyt, jo Sokrateen ajoista lähtien: joukko heittää yli laidan juuri arvoikkainpansa, oman tuntosaa.

"Väiskin" kannanottoihin nähden voimalla eri mieltä. Mutta kieltä ei voi sitä tosiasiaa että hän loppumatomassa lahjomattomuuden himossaan luo aina uusia, monipuolisia näköaloja, sellaisia jotka eivät sovellu jättämään ennalta saneltun kaavaan, ei enempää puolueen kuin yleisen mielipiteenkaan kaavaan. Hän ärsyttää, herättää mielenkiintoa ja keskustelua. Hän kaataa esteitä, rentouttaa eteenpäin, viikaisee välillä taakseen ja eteenpäinkin, ja suuntaa vauhtinsa sen mukaan.

Leskinen kerronta on elävää, henkeä, sanan parhaassa merkityksessä, vaikka kysymys onkin poliittisesta pohdiskelesta. Hän ei suinkaan pyytele anteeksi erehdyksiään, koska ne silloin olivat suuria ja rehellisiä. Hän ei suinkaan aseta itseään omahyväisyyden jalustalle, erehdyttömäksi. Kunnioitettavinta onkin juuri se, että hän ei ole koskaan tavoitellut henkilökohtaisia voittoja, ei se "valta" ole sovelnut hänen oikeiksi punnitsemissaan tavoitteiksiin.

Väinö Leskinen on poliittikan kentällä harvinainen ilmiö. Harvinainen juuri elävyydessään ja rehellisyydessään. Hänestä täytyy pitää ihmisenä, oltakoonpa asioista ja kannanotoista mitä mieltä tahansa.

Kirjassa käsitellään viimeisen kolmenkymmenen vuoden aikana kaikkia tärkeimpiä tapahtumia, nimenomaan sosia- lidemokraattisen puolueen kädessä, sen elinkelipöisyyden kannalta katsoen. Puolueen sisäistä kriisiä, hajaannusta, heikkouden tilaa, TUL johdon valtapyrkimyksiä, ja hajaannusta, sekä ammattiyhdistysliikkeen sisälle pesiytyneitä hajottavia voimia. "Noottikriisiä", presidentinvaaleja, "Hokka-liittoa" kaikkine heikkouksineen, ja Kekkon-poliittikkaa.

Tuoreutensa, henkevytensä ja elävyytensä takia kirja voidaan hyvällä omallatunolla suositella kaikille jotka ovat kiinnostuneita saamaan silmäyksen poliittisiin virrankäyntiin pikkumaassa, joka on tuomittu elämään ja toimimaan suuren kansan varjossa. Itsepäisen, jukuripäisen kansan korostetusta itsetunnona, joka kerran toisensa jälkeen kolahtaa pahasti suurpolitiikan armottomiin lakipykäliin.

Kirjassa on 219 sivua. Hyväkokoista tekstiä, sidottu hyvin, punasiin kangaskansin. Sopii lahjaksi. Hinta \$3.75, plus vero. -L.L.

Lukijain

Osasto



KOKO MATKUSTAVA AMERIKKA on noussut takajaloilleen taistellakseen presidentti Johnsonin neuvonantajien ehdottamia• kaikenlaisia mahdollista itäiselle pallonpuoliselle matkustavien verotusta vastaan.

Iloisena uutisena saimme juuri kuulla vaikutusvaltaisen senaattori Everet M. Dirksenin lausunnon, josta lainaamme: "siitä ei ole epäilystäkään, että senaatti, että minä uskomme, että edustajahuone ei tule hyväksymään nykyisen hallinnon ehdottamia matkustusveroja, koska ne eivät koskisi varakkaita, vaan keskiluokan ihmisiä."

Kaikki tämä sai alkunsa kun presidentti Johnson julkitsi uudenvuodenpuheessaan huolestumisensa maasta virtaavan kullaan takia ja otti syytetyjen penkille matkailualan. --Väitetään nimittäin, että epäsuotuisa valuuttatase johtuu juuri siitä, että amerikkalaiset matkustavat enemmän Euroopassa kuin sikäläiset täällä. --Tämä ei nähtävästi kuitenkään sinänsä koske meitä suomalaisia, koska presidentti Johnson on toisaaltaan ilmoittanut, että hänen "viiden kohdan" ohjelmansa mukaan kielletään amerikkalaisten suorat investoinnit koko Länsi-Euroopassa, Suomea ja Kreikkaa lukuunottamatta, joissa se on sallittua.

Kuinka moni käsittää sen, että matkustajien verotus vähentäisi matkustusta ulkomaille myös sillä seurauksella, että ulkomaiden ja kotimaisenkin lentolinjat eivät enää tarvitsisi niitä uusia suurempia lentokoneita, joita olemme heille kehittäneet ja joita he ovat tilanneet \$2,5 biljoonan edestä

Maynard, Mass.

ROCHDALEN OSUUS-TOIMINTAPERIAATTEET VAAKALAUDALLA.

Täällälaisen osuusliikkeen johto kehittää eristävyyttä yleismaailmallisesti tunnetusta Rochdalelaisesta osuustoiminta-menettelytavoista ja karsinoituu "Ottawan Systemiin" ja siitäkin vielä soikeampiin menettelytapoihin, joita he eivät voi kirjallisesti esittää kuten myöhemmin kirjoituksesta selviää.

Mitä johtokunta on tähän asti asiassa toiminut? Siitä tässä pääpiirteet:

1. Kutsuivat jäsenet epävirallisen kokouksen tarkoituksena muokata maaperää suunnitelmilleen ja tunnustella jäsenten mielipiteitä.

2. Johtokunta kutsui ylimääräisen jäsenkokouksen siinä toivossa, että jäsenet antavat johtokunnan esityksille hyväksymisensä. Heidän toivonsa epäonnistuivat, sillä jäsenten taholta luja puolustettiin tunnettuja Rochdalen periaatteita. Johtokunnan taholta oli järjestetty noin 10 henkilöä esittämään alustuksia ja otti pitkän ajan ennen kuin jäsenille annettiin oikeus esittää mielipiteitä. Puheenjohtajan taholta oli yritys lyhentää jäsenten puhealaa, mutta silloin joku kiivastui ja sanoi, että nyt on tärkeää asiasta kysymys ja että tätä ei viedä höyryjärin tavoin läpi, ja että se siellä pöydän takana olijalla (johtokunta ja liikkeenhoidtajat) olette meidän palvelijoita, eikä meidän hallitsijoita. Sen järestä puhuttiin koolalla asiasta suoraan ilman hienostelua ja kiihkeä. Koska asialle oli myöskin puolustajia niin toivottiin, että repeämää ei tällöin voisi vielä tulla, joten katsottiin osuusliikkeen etua silmälläpitäen edullisemmaksi siirtää lopullinen ratkaisu vuosikokoukselle. Puheenvuorot ja apodiot perusteella arveltiin, että "sivuraitteille" meno olisi tässä kokouksessa este. Aänestettiin asian siirtämistä vuosikokoukselle 80 äänellä 44 vastaan.

3. Johtokunta painatti "Co-op News" lehtisen. Sen yhden puolen oli painettu "Ottawan Plan", mistä aikaisemmin suomenos oli julkaistu Raivaajassa. Saman julkaisun yhdellä sivulla he jo muuttivat Ottawan Systemiä omiin varauksiin ja lisäsivät, että on mahdoton muutos selostaa sanottua suunnitelmaa näin pienessä tilassa. j.n.e. Kirjeenvaihtajana jään ihmettelemään, että minäkalainen systeemi se loppujen lopuksi on kun ei sitä voida kirjoitella muodossa esittää ja kuka on se voima joka ratkaisee mitä siihen kuuluu ja mitä ei. Tämänlainen toiminta ei mitenkään sovi kansanvaltaiselle osuustoimintaväelle ja kaiken lisäksi se pitäisi summata hyväksyä. Samassa johtokunnan kirjoituksessa oli kohta l. "Ottajan tulee maksaa \$2.50 viikottain palveluspaik- kora niin kauan kuin on osto-

kontrahdin alainen". Tämäkään kohta ei pidä paikkaansa, ellei saada noin 1000 jäsentä allekirjoittamaan kontrahdin. Ja se on mahdoton asia ja näin ollen kontrahti voi tulla hyvin- kin kalliiksi.

4. Ennen kokousta oli monistettu ja jaettu osuusliikkeen taholta lentolehtinen (ei siinä kylläkään ilmene kenenkään allekirjotusta) jossa lukee hyvin leveitä lupauksia. Siinä m.m. sanotaan "jokainen perhe voi säästää \$150,00:sta \$500,00:in ja enempikin vuodessa". Kun liikkeenhoitaja näin on sanonut, niin kylläkö se sitten on totta. Allekirjoittanut ei tämänlaisiin lupauksiin luota.

5. Ylimääräisessä kokouksessa johtokunnan puolesta esitettiin suosiellisesti vielä yksi lisäys; nimittäin, että jos ostaja ei halua allekirjoittaa ostos- ja palveluspaikkio-kon- trahtia niin heillä on vielä oikeus ostaa liikkeestä jota he nimittävät "Konsum", kun maksavat 20% hinnoituksen lisäksi. Tätä kohtaa ei ole ilmennyt kirjoitetussa muodossa. (Johtokunnalla on siis uusi nimikin, Konsum, mutta jos Ruotsin osuustoimintaväellä olisi siihen jotain sanomista niin otaksuisin, että he sanoisivat, että Maynard häpäisee heidän hyvää osuustoimintamiet- tää.)

6. Osuusliikkeen taholta viimeinen nerontuote on lehtinen "Kysymyksiä ja vastauksia". Tämäkään lehtinen alle ei ole kukaan nimeään kirjoit- tanut mutta arvelen sen johtokunnan tuoteeksi. Tämänhyteydessä esitän vain pari kysymystä ja vastausta joista heistään johtokunnan epäkan- sanvaltaisen henki. Kysymys 2: Vaatiko toiminnan muutos sääntömuutoksia? Vastaus: Ei. Kysymys 3: Tarvitseeko (Ottawan Systemin) muutos jäsenten hyväksymistä? Vastaus: Ei. Kysymys 4: ja vastauksia on 22, yhteensä noin kolme sivua.

Todellakin sekavaan tilan- teeseen ollaan siirtymässä. Kaikki kirjoitukset mitä johtokun- nan taholta on asian suhteen esitetty ovat osoittamassa, että ollaan kulkemassa kohti anar- kiaa. Tämä uusi esitetty systeemi ei vähennä kustannuksia liiketoiminnassa ja yritys tulee tuhoamaan liikkeenme mene- mällä syvemmälle tappion puolelle. Ja kaiken lisäksi kunniakkaat Rochdalen osuustoimintamiehet ja naiset eivät luovu periaatteistaan ja näin ollen, ikävä kylläkin sanoa, rivim- me rakollee.

Jos Raivaaja vielä antaa palsto- jaan, niin kerran vielä kirjoitan Maynardin onnistuneesta osuustoiminnasta silloin kuin ohjaksissa oli niin johtokun- nassa kuin toimitsijoina todel- lisia osuustoimintamiehiä jotka rakensivat liikettä eivätkä ha- joittaneet sitä. -A.N.R.

TOIMITUKSEN HUOMAUTUS

Jos Maynardin Osuuskaupan johtokunnalla tai osuuskaupan jäsenillä on "Ottawan syste- mi"-asiasta eräviä mielipitei- tä, ottaa toimitus mielellään vastaan asiallisia lausuntoja ja julkaisee ne lehden palstoilla.

Detroit, Mich.

PROFESSORI WILLARD BRASKIN ja viulisti Robert Schieber'in yhteinen konsertti on huhtikuun 23 p. Carnegie Hallissa, New Yorkissa. Willard on musiikki-professori Floridassa ja Robert Schieber opettaa alttoviulun soittoa yliopistossa Illinoisissa. Willard Brask on tunnettuja kalevais- ten Sanny ja Andrew Braskin poika. Hän on antanut konsert- teja monissa yliopistoissa y.m. paikoissa hyvällä menestyk- sellä. Willard on Detroitin poli- kila, muistamme ajan kun hän oli kalevalaisen näytelmässä Ka- levakodissa Detroitissa, ja on- nistui paremmin kun monet van- hemmat näyttelijät. Toivomme Willardille oikein hyvää onnea edustamisissaan.

SUOM. AMERIKAN HIST. Seuran vuosijuhla on maalisk. 31 p. klo. 3 ip. Kalevakodissa. Se on sunnuntaipäivä, että var- masti jokainen joutaa silloin juhliimaan. Ohjelman sanotaan olevan ensiluokkaista ja esite- tään myös elokuva "Suomen tie Itsenäisyyteen", jos vain saa- daan se tänne. Niillä Suomen filmiellä on kovasti kysyntää. Hist.seuran naiset jälleen joi- luttavat ensiluokkaisien tarjo- lun. Kotitekoisten leivosten ja hyvän kahvin kera voi seurustella ja tavata taas tuttaviaan. Sisäänkäynti on kaikille vapaa.

SUOMEN LASTEN YSTÄVÄT SEURAN kokous on tiistaina 12 p. maalisk. Mr. ja Mrs. Saar- rean kodissa 14617 San Juan kadulla. Toivotaan oikein suura- ta osanottoa. Tuokaa ystävän- nekin mukana kun tulette.

KALEVALAJUHLAT 3 p. maaliskuuta onnistui kokolail- la hyvin. Ohjelmaa oli vähän, mutta se oli hyvää, jonka jäl- keen juotiin maukkaita kahvit ja syötiin savustetusta lohesta laitetuista voileipiä, ja kyllä ne maistui jokaiselle, varsinkin meille aito-suomalaisille.

KUOLLUT: THEODORE SAARI, 66 v. Hautaus ja muistotilaisuus oli viime viikolla Saarelle L'An- seissa Ylä-Mich.

MRS. MARY IMMONEN, 91 v., haudataan Calumet Mich., jossa on myöskin muistotilai- suus. Molemmat kuuluivat Bethlehem seurak.

MRS. SIIRI LIND, joka on monet vuodet sairastanut ja a- sunut poikansa luona Califor- niassa ja toivoi pääsevänsä Det- roittiin miehensä Hugo Lindin viereen, Mr. Hugo Lind kuoli 11 vuotta sitten ja myöskin tuo- tiin tänne haudattavaksi, Mr. ja

Newport, N. H.

OSASTON KOKOUS Kainu- jen talossa sunnuntaina, ma- aliskuun 10 p. kello 2 ip. Muis- tetaan!

MARIJUANAKAUPASTA, jota kerroimme aikaisemmin, oli Ronald Grace, 18, Sunapee, N.H., vastaamassa Sullivan County Superior Courtissa rik- kosestaan, johon hän oli syyli- listynyt.

Tuomari Richard P. Dunfey määräsi nuorukaiselle ehdon- alaisen tuomion 2 vuotta, jolla ajalla hän voi päättää lukunsa korkeakoulussa. Hänen pitää määräääkoina ilmoittautua val- tion vankilassa.

Poliisit on pitkän aikaa ol- leet mainitun kaupustelun jäl- jillä, josta nyt on saatu asi- anomaisia kiinni itse teossa.

FRED LIND, Chester, Vt., on loukannut jalkansa ja jou- tuu olemaan pitkän aikaa lää- kärin hoidossa, sillä jalkaan on muodostunut veritulppe. Fred on ollut ennen Raivaajan asiamies ja on valmonsia Aina- kan kanssa täällä Newportissa ahkera vierailija kahvialueis- tuisissa. Toivomme Fredille onnellista toipumista.

LYYLJI JA KUSTAA Karan- ko, Gloucester, Mass., vieral- lee täällä veljensä Conrad ja Hilma Starrin perheessä. Tä- mä "ikinuori" pari on melkein vuodenaajan matkailut. Suomalaisilta palattuaan he lähtivät Floridaan ja nyt kä- välevät täällä Kustin entisel- lä kotipaikalla. Mackey

Mrs. Lind olivat monille det- roittalaisille hyvin tunnettu, joten hautajaisissa oli paljon vanhoja ystäviä, monien vuosien ajalta. Mr. Lind oli terveyten- sä aikana monissa suomalaisten tilaisuuksissa puhujana. Mrs. Siiri Lind oli miellyttävä, hil- jainen ja terveen mieleinen nai- men, mutta kyllä hänellä var- maan on ollut vaikeita ja tus- kantäyttävät vuodet.

Muistotilaisuus oli Potin Me- morial Kappelissa, pastori Ei- no Tuori puhui sekä suomeksi, että englankielisellä kielellä, kiittäen Hugo Lindia ja hänen vaimoaan hyvästä, rakkaasta palveluk- sesta jota he olivat äidille osoit- taneet. He olivat monivuotisia Raivaajan tilaajia.

-Fanny Eckels

- Eräs puhe teki minuun ei- len syvän vaikutuksen. - Millainen se oli? - Antakaapaunatältämäl- dänpöytälamppijamustakaakin pysäpöissa!

SUOMI HOME FOUNDATION, INC.

VUOSIKOKOUS

Pidetään sunnuntaina, maalisk. 17 p., klo 3 ip.

563 Argyle Rd., Brooklyn, N. Y. (Mrs. Carlson)

Käsitellään vuosikokoukselle kuuluvat asiat.



- Anteeksi, herra johtaja, en saa selville mitä tähän pape- riinne on kirjoitettu. - Siinä huomautetaan teidän huonosta käsialastanne ja että on kirjoitettava huolellisem- min.

Tehkää paikkavarauksenne viipymättä - Vielä tilaa RUOTSIN AMERIKAN LINJAN

tiedoittaa, että heidän laivansa

tekevät ensi kesänä ainoas-

taan 3 matkaa yli Atlantin

Skandinaavian maihin

Toukokuun 18 p., 1968

UUSI KUNGSHOLM

Vuotuinen huvimatka

New Yorkista Kööpenhaminaan

jossa vaihdetaan Finlandia

laivaa, joka vie suoraan Helsinkiin.

Eino Railimo, matkanjohtaja

Kesäkuun 7 p.

GRIPSHOLM

Elokuun 4 p.

UUSI KUNGSHOLM

Niiden, jotka haluavat tehdä Suomimatkan laivalla, olisi nyt tehtävä paikkavarauksia... Tehkää paikkavarauksenne SWEDISH AMERICAN LINJAN laivoihin meidän kauttamme. Huolehdimme passista.

RAIVAAN MATKATOIMISTO

48 Wallace Ave., Fitchburg, Mass. Puhelin DI 3-3822

SAUNAN UUNEJA

SAHKOLLA, PUTILLA tai KAASULLA Kirjotakaa ja pyytäkää esittelyvihkosia. LEO NIPPA & SON Bruce Crossing, Mich.

Suomalainen

Hautaustoimisto

8033 Puritan Ave.,

Detroit, Michigan

NOAH POTTI,

omistaja

Puhelin UN 3-5517

KÄYKÄÄ JÄLLEEN SUOMESSA. JOSTA MONET HELLIMMIN VAALIMISTANNE PERINTEISTÄ OVAT KOTOISIN.

Eikö teidän olisi jo aika suunnitella vierailua Suomeen?

Ehkä tavataksenne sukulaisia, Vierailak- senne jälleen omalla tai vanhempienne syn- nyinseudulla. Nautitaksenne perinteellisistä juhlapäivistä ja juhlista. Nähdäkseenne omin silmin minkäläisiä muutoksia nyky-Suomessa on tapahtumassa.

SAS tekee matkanne sinne helpommaksi kuin osaatte kuvitella. Koska SAS'illa on enemmän suoria lentoja useampina viikonpäivinä useam-

paan Skandinavian kaupunkiin kuin millään muulla lentolinjalla.

SAS lennättää teidät sinne nopeasti ja muka- vasti Royal Viking jeteillä ja "tervetulua kotiin"- tunnelma kohtaa teidät heti koneeseen astuttuunne. Suoraan sanottuna, tunnette jo melkein olevanne Suomessa - ennenkuin nous- taan ilmaan.

Lisätietoja saatte matkatoimistoltanne. Tai SAS'ilta: Sulte 4536, Prudential Center, Boston, Mass, 02199, Puh. 542-4690.*

Take the direct approach

SAS
SCANDINAVIAN AIRLINES

*New Yorkista: Lauantai-iltaisin klo 7 suoraan Helsinkiin; joka ilta klo 7:30 välilaskutta Kööpenhaminaan josta erin- omaiset jatkoyhteydet Helsinkiin.

-- Paul Hanslin

'Suomi kuvin, sanoin ja sävelin

SUOMI LAULAA - FINLAND SINGS

Sekä suomen- että englannin- kielinen teksti. Hinta \$3.50



Lantana, Fla.

WALLU JAACKOLAN kirjoittama uusi näytelmä, Leena Härkäpään häät, esitetään maaliskuun päivänä. Näytelmässä esiintyy kaikkiaan 26 clubin näyttelijää. Näitte heidän nimensä tässä lehdessä olevassa maksullisessa ilmoituksessa.

Näytelmässä on erikoisen hauska juoni; siis muistamme tämän illan ja menemme kaikki Leena Härkäpään häihin!

Lämpimällä haalilla tapamme taas uusia vieraita. Ravintolassa on saatavana Alma Kuoppalan lempoma kahvipulaa ja kahvi keitetään parhaimmista kahvilajeista.

Lopuksi on railakkaat tanssit Kosolan, Lampin ja Grongvistin soiton tahdissa.

CLUBIN kuukausikokous on tiistaina, maaliskuun 12 p., kello 7 illalla.

FITCHBURGISTA ja Lunenburgista, Massasta, oli viimeksi esitettyä näytelmää katsomassa Mrs. Kallio, Mrs. Pihlaja, Mr. ja Mrs. Everet Aaltonen, sekä Toivo ja Tynne Mäntylä.

MR. JA MRS. TOIVO HUHTALA tulivat Floridan Templetonista, Mass. He ostivat Helen Marttilan apartementin Lantana Garden osuustalosta. Me saman talon asukkaat olemme iloisia saadessamme Mr. ja Mrs. Huhtalan naapuriksemme. Tervetuloa asumaan saman katon alle!

HYVIN MIELENKIINTOINEN ja korkeatasoinen ohjelma esitettiin Kalevalajuhlissa tiistai-iltana, 27 pv. helmikuuta. Klubin orkesteri Frank Lampin johtamana soitteli Kalevala-aiheisia sävellyksiä.

LAKE WORTH - LANTANA, FLA.

ADORN BEAUTY COTTAGE
1401 Lake Ave.
"D" kadun kulmassa.
Lake Worth, Fla.
Puhelin 582-5590

LEMPI HAGA

715 West Pine St.
Lantana, Fla. 33460
Miesten, naisten ja lasten vil-latakkeja ja pukuja tilauksen mukaan.

ACE HARDWARE

Laatu tuotteita
503 Ridge Rd. Puh. 585-0247
Lantana, Florida

STATE FARM
FRANK J. KELLY
Agent
AUTO - LIFE - FIRE
and CASUALTY
109 So. Dixie Lake Worth, Fla. 33460
Phone Off. 582-3355 Res. 582-5282

Puh. 732-2181 Puh. 732-2477
Rautatavarakauppa
AUSTIN SUPPLY CO.
Palvelli tytytyvää asiakkaita v. 1911 lähtien.
Maaleja - Puutarhatarvikkeita
505 N.E. 2nd Ave.
Boynton Beach, Fla.

RINKER

Puhelin JU 2-4431
6th Avenue So. & E. C. Tracks
Box 946, LAKE WORTH, FLA.

FOUNTAIN'S

VAATTEITA
koko perheelle
Lake Worth - 728 Lake Ave.
Lake Park - 955 Park Ave.
Boynton - Sunshine Square

ONE

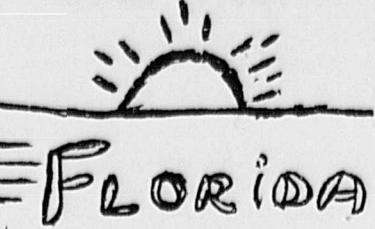
Member Federal Deposit Insurance Corporation
Member Federal Reserve System
Commerce National Bank
1200 No. Dixie. - Tel JU 2-3322
LAKE WORTH, FLORIDA

KELLEY'S GARDEN CENTER
Voima- ja käsi-nurmenleikkokoneita - Puutarhatyökaluja - Lannoitusaineita - Hyönteismyrkkyjä
Puh. JU 5-1719
219 South Dixie, Lake Worth, Fla
Free Pick-up and Delivery

ALFAR

DAIRY
KORKEALAATUISIA
MEIJERITUOTTEITA
Tel. 582-5656
LAKE WORTH, FLA.

Etelän kirjeenvaihtajiltamme



Anna Liisa Sjöblom, illanohjelman kuuluttajana, tervehtyy-leisiä ja pyysi pastori Douglas Ollilan esille joka piti tavanmukaisen rukouksen.

Seuraavaksi viulutaiteilija Leslie Ketonen rousansa Miriam Ketosen säestyskellä esitti viulusooloja; näyttelijä Eino Haavisto lauloi sikermän laulua näytelmästä Jääkärimorsian. Viola Suisto toimi säestäjänä. Bertha Penttinen, Kalevala-seuran johtohenkilö, luki Floridan kuvernööri Claude Kirk'in kirjoittaman julisteen jossa hän julisti helmik. 28:n päivän Kalevalan juhlapäiväksi. Sinä päivänä suomalaiset voivat nostaa Suomen siniristilipun Floridassa liehumaan ja muistuttamaan mieliin Kalevalaa. Se on Suomen kansan peruskivi, niinkuin juhlapuheen pitäjää Henry Mayala mainitsi. Puheli hyvin valaiseva ja selvittävä.

Puheen jälkeen seurasi Arvo Paananen urkusoolo. Wäinö Heinonen piti kolehtipuheen ja keräys tuotti hyvän tuloksen, \$143.85. Tämä summa lahjoitettiin Lantanan Tuberkeli-parantalon potilaitten hyväksi. Ohjelmassa esiintyivät myös kvartetti-laulajat. Hyvin on Viola Suisto harjoittanut kaurisäänistä laulajansa jotka hän myös säesti. Lopuksiesitti pianosoolon meidän nuori pianisti Walter Wilska.

28 PV. AAMUNA nostettiin Suomen siniristilippu tankoon Lantanan kaupungin talon edustalla. Tilaisuudessa oli paljon suomalaisia kansallisuusaiva-sa, Ivar Sjöblom ja Matthew Saari soittivat Amerikan ja Suomen Kansalliskymmit. Paljon oli kirjoituksia amerikkalaisissa sanomalehdissä tämän jälkeen suomalaisista.



SUOSIKAA ILMOITTAJIAMME

Täydellinen vakuutuspalvelu
ELLI REPONEN
Lake Worth 585-1894
PALM BEACH INS. AGENCY, INC.
3012 S. Dixie 832-0516
West Palm Beach, Florida

BOOKKEEPING & TAX SERVICE
Kirjanpitoa ja veroasioita
ERIC ARNIO
Accountant
Puh. 582-0666
409 N. Dixie Lake Worth, Fla.

THE DUKE, INC.
Restaurant, Bar & Package
Store
Aterian ulosvientiä palvelu
902 No. Federal Hwy.
Lantana, Fla.
Puhelin 585-5521

Lester's Restaurant
607 Ridge Road
Lantana, Florida
Puh. 585-9473

Avoimna klo 7 ap. - klo 9 ill.
Suljettuna maanantaisin.
Tilauksia valmistetaan myös
ulos vietäväksi.

RAULERSON'S, INC.
FRIGIDAIRE MAGNAVOX
Appliances TV-Stereo
FFDDERS KITCHENAID
Air conditioners Dishwashers
1013 Lucerne Ave. Puh. 582-5311
Lake Worth, Fla.

SIXTH AVE. MARKET
1202 Sixth Ave. So.
Lake Worth, Fla.
Am. Suom. ruokatarvaa,
lihaa ja meriruokia
Avoimna päivittäin
kello 7:30 ap. - 8:30 illalla
Puh. JU 2-9144

Amerikkalaisia ja skandina-vialaisia leipomotuotteita.
Scandia Bakery
Helen ja Martti Saario, omistajat
815 Lucerne Ave.
LAKE WORTH, FLORIDA
Puh. JU 2-1600



ARVO PAANANEN
131 SOUTH LAKESIDE DR.
LAKE WORTH FLORIDA
Puhelin 582-6633

FLORIDAN NÄKÖPIIRISTÄ

OPETTAJAIN LAKKO Flori-dassa yhä jatkuu tätä kirjoitet-taessa. Mihinkään ratkaise-viin sopimuksiin lakon lopet-tamiseksi ei vielä ole päästy, vaikka neuvotteluja on käyty. Noin puolet Palm Beach koun-tinopettajista on vielä poissa luokahuoneistaan. Työnantaja, koululautakunta, on luvannut olla "armollinen" opettajille, jotka palaavat työhönsä määrä-tyn ajan sisällä ryhtymättä mihinkään rankaisutoimenpi-teisiin lakossa olleita opettajia kohtaan.

SUNNUNTAINA saimme näh-dä teatterimies Eino Haaviston ohjaaman näytelmän, Elä-kää - alkää uneksiko! Näytel-mässä myös esiintyivät meidän kotoiset näyttelijämme. Näytelmää oli erikoisen hauska kat-sella, se oli hyvin esitetty ja näyttelijät saivat kulkia ja suu-remmoiset kättentaputukset suosionosoituksena.

Varapresidentti Emil Mark-kanen nousi näytelmän loput-tua näyttämölle ja esitti kiitokset näytelmän johtajalle Mr. ja Mrs. Eino Haavistolle.

-Hanna
Pikku paloja

Englanti - Dorsetin palokun-ta julkaisi äskettäin lehtisen, jossa selitettiin tulipalon alkami-sen syytä. Oudoin tulipalo oli saanut alkunsa erään vuo-teessa tupakoinen henkilön hampaista.

Kirjassan mukaan mieshenki-lön tekohampaat olivat leimah-taneet tuleen, kun savukkeen kipinä oli vahingossa pudonnut hänen avoimeen suuhunsa.

Mies oli sylkäissyt tekoham-paast suustaan vuo-teelleen, jo-ka oli välittömästi syttynyt pa-lamaan. Tekohampaista syttyi suuri tulipalo, mutta hampaiden omistaja pelasti.

"Meillä on suuri pommi ver-kossamme", tiedotti erään ka-lastusaluksen huolestunut kap-teeni äskettäin aluksestaan Ore-gonin Yhdysvaltain rannikko-vartiostolle.

Rannikkovartiosto kutsui lai-vaston erikoisosaston apuun ja kalastusaluksen luo saavuttuaan laivaston pelastusalaus nouti ka-lasta ja ensin suojaan.

Kaksi sukeltajaa meni varo-vaaisesti veteen tutkimaan verk-koon tarttunutta pommia, joka tarkemman tutkimuksen jälkeen osoittautui vain katkenneen vie-märiputken pätkäksi.

LAKE WORTH - LANTANA, FLA.

ADORN BEAUTY COTTAGE
1401 Lake Ave.
"D" kadun kulmassa.
Lake Worth, Fla.
Puhelin 582-5590

LEMPI HAGA
715 West Pine St.
Lantana, Fla. 33460
Miesten, naisten ja lasten vil-latakkeja ja pukuja tilauksen mukaan.

ACE HARDWARE
Laatu tuotteita
503 Ridge Rd. Puh. 585-0247
Lantana, Florida

STATE FARM
FRANK J. KELLY
Agent
AUTO - LIFE - FIRE
and CASUALTY
109 So. Dixie Lake Worth, Fla. 33460
Phone Off. 582-3355 Res. 582-5282

THE DUKE, INC.
Restaurant, Bar & Package
Store
Aterian ulosvientiä palvelu
902 No. Federal Hwy.
Lantana, Fla.
Puhelin 585-5521

Lester's Restaurant
607 Ridge Road
Lantana, Florida
Puh. 585-9473

RAULERSON'S, INC.
FRIGIDAIRE MAGNAVOX
Appliances TV-Stereo
FFDDERS KITCHENAID
Air conditioners Dishwashers
1013 Lucerne Ave. Puh. 582-5311
Lake Worth, Fla.

SIXTH AVE. MARKET
1202 Sixth Ave. So.
Lake Worth, Fla.
Am. Suom. ruokatarvaa,
lihaa ja meriruokia
Avoimna päivittäin
kello 7:30 ap. - 8:30 illalla
Puh. JU 2-9144

Scandia Bakery
Helen ja Martti Saario, omistajat
815 Lucerne Ave.
LAKE WORTH, FLORIDA
Puh. JU 2-1600

ARVO PAANANEN
131 SOUTH LAKESIDE DR.
LAKE WORTH FLORIDA
Puhelin 582-6633

LAKE WORTH - LANTANA, FLA.

ADORN BEAUTY COTTAGE
1401 Lake Ave.
"D" kadun kulmassa.
Lake Worth, Fla.
Puhelin 582-5590

LEMPI HAGA
715 West Pine St.
Lantana, Fla. 33460
Miesten, naisten ja lasten vil-latakkeja ja pukuja tilauksen mukaan.

ACE HARDWARE
Laatu tuotteita
503 Ridge Rd. Puh. 585-0247
Lantana, Florida

STATE FARM
FRANK J. KELLY
Agent
AUTO - LIFE - FIRE
and CASUALTY
109 So. Dixie Lake Worth, Fla. 33460
Phone Off. 582-3355 Res. 582-5282

THE DUKE, INC.
Restaurant, Bar & Package
Store
Aterian ulosvientiä palvelu
902 No. Federal Hwy.
Lantana, Fla.
Puhelin 585-5521

Lester's Restaurant
607 Ridge Road
Lantana, Florida
Puh. 585-9473

RAULERSON'S, INC.
FRIGIDAIRE MAGNAVOX
Appliances TV-Stereo
FFDDERS KITCHENAID
Air conditioners Dishwashers
1013 Lucerne Ave. Puh. 582-5311
Lake Worth, Fla.

SIXTH AVE. MARKET
1202 Sixth Ave. So.
Lake Worth, Fla.
Am. Suom. ruokatarvaa,
lihaa ja meriruokia
Avoimna päivittäin
kello 7:30 ap. - 8:30 illalla
Puh. JU 2-9144

Scandia Bakery
Helen ja Martti Saario, omistajat
815 Lucerne Ave.
LAKE WORTH, FLORIDA
Puh. JU 2-1600

ARVO PAANANEN
131 SOUTH LAKESIDE DR.
LAKE WORTH FLORIDA
Puhelin 582-6633

LAKE WORTH - LANTANA, FLA.

ADORN BEAUTY COTTAGE
1401 Lake Ave.
"D" kadun kulmassa.
Lake Worth, Fla.
Puhelin 582-5590

LEMPI HAGA
715 West Pine St.
Lantana, Fla. 33460
Miesten, naisten ja lasten vil-latakkeja ja pukuja tilauksen mukaan.

ACE HARDWARE
Laatu tuotteita
503 Ridge Rd. Puh. 585-0247
Lantana, Florida

STATE FARM
FRANK J. KELLY
Agent
AUTO - LIFE - FIRE
and CASUALTY
109 So. Dixie Lake Worth, Fla. 33460
Phone Off. 582-3355 Res. 582-5282

THE DUKE, INC.
Restaurant, Bar & Package
Store
Aterian ulosvientiä palvelu
902 No. Federal Hwy.
Lantana, Fla.
Puhelin 585-5521

Lester's Restaurant
607 Ridge Road
Lantana, Florida
Puh. 585-9473

RAULERSON'S, INC.
FRIGIDAIRE MAGNAVOX
Appliances TV-Stereo
FFDDERS KITCHENAID
Air conditioners Dishwashers
1013 Lucerne Ave. Puh. 582-5311
Lake Worth, Fla.

SIXTH AVE. MARKET
1202 Sixth Ave. So.
Lake Worth, Fla.
Am. Suom. ruokatarvaa,
lihaa ja meriruokia
Avoimna päivittäin
kello 7:30 ap. - 8:30 illalla
Puh. JU 2-9144

Scandia Bakery
Helen ja Martti Saario, omistajat
815 Lucerne Ave.
LAKE WORTH, FLORIDA
Puh. JU 2-1600

ARVO PAANANEN
131 SOUTH LAKESIDE DR.
LAKE WORTH FLORIDA
Puhelin 582-6633

LAKE WORTH - LANTANA, FLA.

ADORN BEAUTY COTTAGE
1401 Lake Ave.
"D" kadun kulmassa.
Lake Worth, Fla.
Puhelin 582-5590

LEMPI HAGA
715 West Pine St.
Lantana, Fla. 33460
Miesten, naisten ja lasten vil-latakkeja ja pukuja tilauksen mukaan.

ACE HARDWARE
Laatu tuotteita
503 Ridge Rd. Puh. 585-0247
Lantana, Florida

STATE FARM
FRANK J. KELLY
Agent
AUTO - LIFE - FIRE
and CASUALTY
109 So. Dixie Lake Worth, Fla. 33460
Phone Off. 582-3355 Res. 582-5282

THE DUKE, INC.
Restaurant, Bar & Package
Store
Aterian ulosvientiä palvelu
902 No. Federal Hwy.
Lantana, Fla.
Puhelin 585-5521

Lester's Restaurant
607 Ridge Road
Lantana, Florida
Puh. 585-9473

RAULERSON'S, INC.
FRIGIDAIRE MAGNAVOX
Appliances TV-Stereo
FFDDERS KITCHENAID
Air conditioners Dishwashers
1013 Lucerne Ave. Puh. 582-5311
Lake Worth, Fla.

SIXTH AVE. MARKET
1202 Sixth Ave. So.
Lake Worth, Fla.
Am. Suom. ruokatarvaa,
lihaa ja meriruokia
Avoimna päivittäin
kello 7:30 ap. - 8:30 illalla
Puh. JU 2-9144

Scandia Bakery
Helen ja Martti Saario, omistajat
815 Lucerne Ave.
LAKE WORTH, FLORIDA
Puh. JU 2-1600

ARVO PAANANEN
131 SOUTH LAKESIDE DR.
LAKE WORTH FLORIDA
Puhelin 582-6633

LAKE WORTH - LANTANA, FLA.

ADORN BEAUTY COTTAGE
1401 Lake Ave.
"D" kadun kulmassa.
Lake Worth, Fla.
Puhelin 582-5590

LEMPI HAGA
715 West Pine St.
Lantana, Fla. 33460
Miesten, naisten ja lasten vil-latakkeja ja pukuja tilauksen mukaan.

ACE HARDWARE
Laatu tuotteita
503 Ridge Rd. Puh. 585-0247
Lantana, Florida

STATE FARM
FRANK J. KELLY
Agent
AUTO - LIFE - FIRE
and CASUALTY
109 So. Dixie Lake Worth, Fla. 33460
Phone Off. 582-3355 Res. 582-5282

THE DUKE, INC.
Restaurant, Bar & Package
Store
Aterian ulosvientiä palvelu
902 No. Federal Hwy.
Lantana, Fla.
Puhelin 585-5521

Lester's Restaurant
607 Ridge Road
Lantana, Florida
Puh. 585-9473

RAULERSON'S, INC.
FRIGIDAIRE MAGNAVOX
Appliances TV-Stereo
FFDDERS KITCHENAID
Air conditioners Dishwashers
1013 Lucerne Ave. Puh. 582-5311
Lake Worth, Fla.

SIXTH AVE. MARKET
1202 Sixth Ave. So.
Lake Worth, Fla.
Am. Suom. ruokatarvaa,
lihaa ja meriruokia
Avoimna päivittäin
kello 7:30 ap. - 8:30 illalla
Puh. JU 2-9144

Scandia Bakery
Helen ja Martti Saario, omistajat
815 Lucerne Ave.
LAKE WORTH, FLORIDA
Puh. JU 2-1600

ARVO PAANANEN
131 SOUTH LAKESIDE DR.
LAKE WORTH FLORIDA
Puhelin 582-6633

LAKE WORTH - LANTANA, FLA.

ADORN BEAUTY COTTAGE
1401 Lake Ave.
"D" kadun kulmassa.
Lake Worth, Fla.
Puhelin 582-5590

LEMPI HAGA
715 West Pine St.
Lantana, Fla. 33460
Miesten, naisten ja lasten vil-latakkeja ja pukuja tilauksen mukaan.

ACE HARDWARE
Laatu tuotteita
503 Ridge Rd. Puh. 585-0247
Lantana, Florida

STATE FARM
FRANK J. KELLY
Agent
AUTO - LIFE - FIRE
and CASUALTY
109 So. Dixie Lake Worth, Fla. 33460
Phone Off. 582-3355 Res. 582-5282

THE DUKE, INC.
Restaurant, Bar & Package
Store
Aterian ulosvientiä palvelu
902 No. Federal Hwy.
Lantana, Fla.
Puhelin 585-5521

Lester's Restaurant
607 Ridge Road
Lantana, Florida
Puh. 585-9473

RAULERSON'S, INC.
FRIGIDAIRE MAGNAVOX
Appliances TV-Stereo
FFDDERS KITCHENAID
Air conditioners Dishwashers
1013 Lucerne Ave. Puh. 582-5311
Lake Worth, Fla.

SIXTH AVE. MARKET
1202 Sixth Ave. So.
Lake Worth, Fla.
Am. Suom. ruokatarvaa,
lihaa ja meriruokia
Avoimna päivittäin
kello 7:30 ap. - 8:30 illalla
Puh. JU 2-9144

Scandia Bakery
Helen ja Martti Saario, omistajat
815 Lucerne Ave.
LAKE WORTH, FLORIDA
Puh. JU 2-1600

ARVO PAANANEN
131 SOUTH LAKESIDE DR.
LAKE WORTH FLORIDA
Puhelin 582-6633

LAKE WORTH - LANTANA, FLA.

ADORN BEAUTY COTTAGE
1401 Lake Ave.
"D" kadun kulmassa.
Lake Worth, Fla.
Puhelin 582-5590

LEMPI HAGA
715 West Pine St.
Lantana, Fla. 33460
Miesten, naisten ja lasten vil-latakkeja ja pukuja tilauksen mukaan.

ACE HARDWARE
Laatu tuotteita
503 Ridge Rd. Puh. 585-0247
Lantana, Florida

STATE FARM
FRANK J. KELLY
Agent
AUTO - LIFE - FIRE
and CASUALTY
109 So. Dixie Lake Worth, Fla. 33460
Phone Off. 582-3355 Res. 582-5282

THE DUKE, INC.
Restaurant, Bar & Package
Store
Aterian ulosvientiä palvelu
902 No. Federal Hwy.
Lantana, Fla.
Puhelin 585-5521

Lester's Restaurant
607 Ridge Road
Lantana, Florida
Puh. 585-9473

RAULERSON'S, INC.
FRIGIDAIRE MAGNAVOX
Appliances TV-Stereo
FFDDERS KITCHENAID
Air conditioners Dishwashers
1013 Lucerne Ave. Puh. 582-5311
Lake Worth, Fla.

SIXTH AVE. MARKET
1202 Sixth Ave. So.
Lake Worth, Fla.
Am. Suom. ruokatarvaa,
lihaa ja meriruokia
Avoimna päivittäin
kello 7:30 ap. - 8:30 illalla
Puh. JU 2-9144

Scandia Bakery
Helen ja Martti Saario, omistajat
815 Lucerne Ave.
LAKE WORTH, FLORIDA
Puh. JU 2-1600

ARVO PAANANEN
131 SOUTH LAKESIDE DR.
LAKE WORTH FLORIDA
Puhelin 582-6633

LAKE WORTH - LANTANA, FLA.

ADORN BEAUTY COTTAGE
1401 Lake Ave.
"D" kadun kulmassa.
Lake Worth, Fla.
Puhelin 582-5590

LEMPI HAGA
715 West Pine St.
Lantana, Fla. 33460
Miesten, naisten ja lasten vil-latakkeja ja pukuja tilauksen mukaan.

ACE HARDWARE
Laatu tuotteita
503 Ridge Rd. Puh. 585-0247
Lantana, Florida

STATE FARM
FRANK J. KELLY
Agent
AUTO - LIFE - FIRE
and CASUALTY
109 So. Dixie Lake Worth, Fla. 33460
Phone Off. 582-3355 Res. 582-5282

THE DUKE, INC.
Restaurant, Bar & Package
Store
Aterian ulosvientiä palvelu
902 No. Federal Hwy.
Lantana, Fla.
Puhelin 585-5521

Lester's Restaurant
607 Ridge Road
Lantana, Florida
Puh. 585-9473

RAULERSON'S, INC.
FRIGIDAIRE MAGNAVOX
Appliances TV-Stereo
FFDDERS KITCHENAID
Air conditioners Dishwashers
1013 Lucerne Ave. Puh. 582-5311
Lake Worth, Fla.

SIXTH AVE. MARKET
1202 Sixth Ave. So.
Lake Worth, Fla.
Am. Suom. ruokatarvaa,
lihaa ja meriruokia
Avoimna päivittäin
kello 7:30 ap. - 8:30 illalla
Puh. JU 2-9144

Scandia Bakery
Helen ja Martti Saario, omistajat
815 Lucerne Ave.
LAKE WORTH, FLORIDA
Puh. JU 2-1600

ARVO PAANANEN
131 SOUTH LAKESIDE DR.
LAKE WORTH FLORIDA
Puhelin 582-6633

LAKE WORTH - LANTANA, FLA.

ADORN BEAUTY COTTAGE
1401 Lake Ave.
"D" kadun kulmassa.
Lake Worth, Fla.
Puhelin 582-5590

LEMPI HAGA
715 West Pine St.
Lantana, Fla. 33460
Miesten, naisten ja lasten vil-latakkeja ja pukuja tilauksen mukaan.

ACE HARDWARE
Laatu tuotteita
503 Ridge Rd. Puh. 585-0247
Lantana, Florida

STATE FARM
FRANK J. KELLY
Agent
AUTO - LIFE - FIRE
and CASUALTY
109 So. Dixie Lake Worth, Fla. 33460
Phone Off. 582-3355 Res. 582-5282

THE DUKE, INC.
Restaurant, Bar & Package
Store
Aterian ulosvientiä palvelu
902 No. Federal Hwy.
Lantana, Fla.
Puhelin 585-5521

Lester's Restaurant
607 Ridge Road
Lantana, Florida
Puh. 585-9473

RAULERSON'S, INC.
FRIGIDAIRE MAGNAVOX
Appliances TV-Stereo
FFDDERS KITCHENAID
Air conditioners Dishwashers
1013 Lucerne Ave. Puh. 582-5311
Lake Worth, Fla.

SIXTH AVE. MARKET
1202 Sixth Ave. So.
Lake Worth, Fla.
Am. Suom. ruokatarvaa,
lihaa ja meriruokia
Avoimna päivittäin
kello 7:30 ap. - 8:30 illalla
Puh. JU 2-9144

Scandia Bakery
Helen ja Martti Saario, omistajat
815 Lucerne Ave.
LAKE WORTH, FLORIDA
Puh. JU 2-1600

ARVO PAANANEN
131 SOUTH LAKESIDE DR.
LAKE WORTH FLORIDA
Puhelin 582-6633

LAKE WORTH - LANTANA, FLA.

ADORN BEAUTY COTTAGE
1401 Lake Ave.
"D" kadun kulmassa.
Lake Worth, Fla.
Puhelin 582-5590

LEMPI HAGA
715 West Pine St.
Lantana, Fla. 33460
Miesten, naisten ja lasten vil-latakkeja ja pukuja tilauksen mukaan.

ACE HARDWARE
Laatu tuotteita
503 Ridge Rd. Puh. 585-0247
Lantana, Florida

STATE FARM
FRANK J. KELLY
Agent
AUTO - LIFE - FIRE
and CASUALTY
109 So. Dixie Lake Worth, Fla. 33460
Phone Off. 582-3355 Res. 582-5282

THE DUKE, INC.
Restaurant, Bar & Package
Store
Aterian ulosvientiä palvelu
902 No. Federal Hwy.
Lantana, Fla.
Puhelin 585-5521

Lester's Restaurant
607 Ridge Road
Lantana, Florida
Puh. 585-9473

RAULERSON'S, INC.
FRIGIDAIRE MAGNAVOX
Appliances TV-Stereo
FFDDERS KITCHENAID
Air conditioners Dishwashers
1013 Lucerne Ave. Puh. 582-5311
Lake Worth, Fla.

SIXTH AVE. MARKET
1202 Sixth Ave. So.
Lake Worth, Fla.
Am. Suom. ruokatarvaa,
lihaa ja meriruokia
Avoimna päivittäin
kello 7:30 ap. - 8:30 illalla
Puh. JU 2-9144

Scandia Bakery
Helen ja Martti Saario, omistajat
815 Lucerne Ave.
LAKE WORTH, FLORIDA
Puh. JU 2-1600

ARVO PAANANEN
131 SOUTH LAKESIDE DR.
LAKE WORTH FLORIDA
Puhelin 582-6633

LAKE WORTH - LANTANA, FLA.

ADORN BEAUTY COTTAGE
1401 Lake Ave.
"D" kadun kulmassa.
Lake Worth, Fla.
Puhelin 582-5590

LEMPI HAGA
715 West Pine St.
Lantana, Fla. 33460
Miesten, naisten ja lasten vil-latakkeja ja pukuja tilauksen mukaan.

ACE HARDWARE
Laatu tuotteita
503 Ridge Rd. Puh. 585-0247
Lantana, Florida

STATE FARM
FRANK J. KELLY
Agent
AUTO - LIFE - FIRE
and CASUALTY
109 So. Dixie Lake Worth, Fla. 33460
Phone Off. 582-3355 Res. 582-5282

THE DUKE, INC.
Restaurant, Bar & Package
Store
Aterian ulosvientiä palvelu
902 No. Federal Hwy.
Lantana, Fla.
Puhelin 585-5521

Lester's Restaurant
607 Ridge Road
Lantana, Florida
Puh. 585-9473

RAULERSON'S, INC.
FRIGIDAIRE MAGNAVOX
Appliances TV-Stereo
FFDDERS KITCHENAID
Air conditioners Dishwashers
1013 Lucerne Ave. Puh. 582-5311
Lake Worth, Fla.

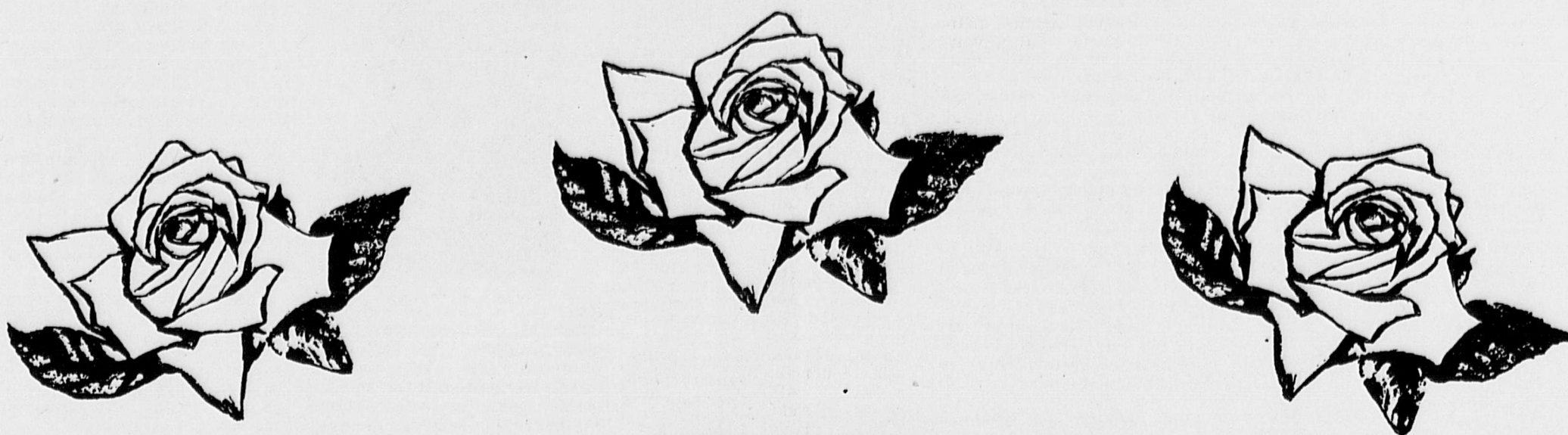
SIXTH AVE. MARKET
1202 Sixth Ave. So.
Lake Worth, Fla.
Am. Suom. ruokatarvaa,
lihaa ja meriruokia
Avoimna päivittäin
kello 7:30 ap. - 8:30 illalla
Puh. JU 2-9144

Scandia Bakery
Helen ja Martti Saario, omistajat
815 Lucerne Ave.
LAKE WORTH, FLORIDA
Puh. JU 2-1600

ARVO PAANANEN
131 SOUTH LAKESIDE DR.
LAKE WORTH FLORIDA
Puhelin 582-6633

LAKE WORTH - LANTANA, FLA.

ADORN BEAUTY COTTAGE



LANTANA, FLORIDA

Iloinen onnittelumme Sinulle

HJALMAR HELENIUS

täyttäessäsi

75

vuotta

Jallu poika se taivalta pinkasi
viisi kahdeksatta metrii,
Ja ystävät tässä nyt kirii hurraa,
että sataan metriin hän ehtii.



Hanna Helenius

SUOMESTA

Lyyli ja Väinö Vuorio
Oskar Havulinna
Jenny, Eino ja Sirpa Filppu
Signe, Olavi ja Eero Helenius
Aino Halme
Kaija Ruusuvaari
Maija, Seppo, Alpo ja Antero Vuorio
Senja ja Mauno Kilpinen
Kerttu ja Arvo Haapasaari
Olga ja Sulo Haapasaari
Oiva Haapasaari perheineen
Eino ja Antti Verävinen perheineen
Meri ja Urho Haapasaari perheineen
Irma ja Onni Keskinen perheineen
Kirsti, Heli ja Satu Nieminen
Anja ja Samuli Nieminen perheineen
Saara ja Pentti Nieminen perheineen
Salme, Leena ja Pirjo Lehtikainen
Mary ja Toivo Vuorela
Toini Saarinen

FLORIDA

Sanni ja Topi Vallila
Elsie ja William Ruhala
Aili ja Eddie Woutila
Karin ja John Oksanen
Aune ja Gunnar Peterson
Evi ja George Nyburn
Aira ja Paavo Tuominen
Sylvia ja Ted Froid
Suoma ja Arvi Haapamäki
Hanna ja Onni Hack
Selma ja Matti Ristimäki
Tyyne ja Theodore Hyland
John Nikkola
Aino Palmer
Aili ja Arvi Tokkola
Taimi ja Charles Pelton
Sophi ja Jussi Niemi
Anne ja Wallu Jaakkola
Karin, Billy ja Bob Jaakkola
Helen, Martin Liebler & Girls
Martha ja Henry Promila
Suoma ja Hannes Wäre
Fanny ja Emil West
Elina ja John Mäki
Helen ja Roy Kajander

Eva ja Leo Saari
Esther ja Mathew Saari
Martha ja John Haines
Fanny ja William Kunnas
Irja ja Charles Hynninen
Martha ja Dan Nurmi
Mary Allik
Elvi ja Antti Kosola
Rauha ja Emil Markkanen
Elli ja Dan Reponen
Lempi ja Eric Johnson
Martha ja Leo Snell
Tyyne ja Wille Laaksonen
Liisa ja Niilo Ketola
Saimi ja Kasso Morson
Lempi Suntala
Nora ja Walter Mäki
Minnie Kuitunen
Julia ja Oscar Sorsa
Ella Lehto
William Sarila
Aili ja Otto Pooman
Dagmar ja Wayne Kantola
Irja ja William Laine
Viola ja Eino Suisto
Lyydia ja Edward Sandstrom
Edith ja Matti Koski
Kaija ja David Hakala
Saimi ja Henry Aalto
Aune ja Elmer Aho
Saimi Rapell
Elli ja Jack Wesa
Ellen Nurminen
Adele Tammola
Martha ja Wm. Sikkilä
Meeri ja Kerttu Haavisto
Selma ja John Weitala
Vilho Räsänen
Vilho Kiiski
Matti Poutiainen
Väinö Nikki
Miina ja Antti Lepikkö
Juuso Rissala
Anna Lähde
Hilda ja Niilo Kataja
Olga ja George Latva
Elizabeth ja David Stenrose
Nancy ja Danny Paul
Tillie ja Sam Miller
Helen ja Veikko Svide
Lempi ja Urho Joki
Martha ja Leo Toivola
Linna ja Andrew Janger
Saima Lindroos

Lillian ja Ronald Thompson
lapset Karl ja Karen
Aino Renvall
Hilma ja William Sjoman
Lempi Pehu

NEW YORK

Sylvia Grondahl
Alli Granholm
Carl Granholm
Ellen ja Andy Hewitt
Lynn ja Woody Woodruff
Lauren Lomasney
David Lomasney
Aili ja Joseph Kenny
Taimi ja William Walden
Elsie ja Walter Kähkönen
Alina Lindbom
Sandra ja Robert McGovern
Sonia ja Toivo Jundelin
Betty ja Francis Wuori
June ja Ralph Laakkonen
Aune ja Sherry Hamilton
Hulda ja Jorma Latva
Michael ja Raymond Latva
Carol ja Diane Latva
Milda ja Eddy Häkkinen
Elsa ja Orvo Karr
Rosa ja Kusti Jalava
Ida ja Hannes Heinonen

NEW JERSEY

Aili ja Eino Nyroos

MASSACHUSETTS

Hannes ja Lohja Nivala
William ja Caroline Hendrickson
Julia Ranta
Elma Kultti
Olga Mäntylä
Regina ja Arthur Kaivisto
Lilia ja Signor Roine

CONNECTICUT

Aune ja William Salonen
Anni ja George Salminen

FAIRBANKS, ALASKA

Aune ja Niilo Koponen

FITCHBURG

JA YMPÄRISTÖ

Burbankin sairaalassa on syntynyt poika Mr. ja Mrs. Robert C. Kymäläiselle (Linda L. Justesen), 70 Myrtle Ave.

Leominsterissä tapahtui räjähdyksen jälkeen törmäys törmäyksiä jolloin paikalla työskennellyt David Turgen, 21 v., 207 High St., Fitchburg, sai kasvovaurioita. Palohäviö on todettu olevan pahoja, mutta sairaalasta ilmoitettiin maanantai-iltana että potilas voi tyydyttävästi.

Ompelijoista on edelleen kova puute paikkakunnan tehtaisissa. Ilmoitti Miss Elenor M. Noonan, Fitchburgin ja Leominsterin työntekijöistä. Ompelijoita on paikkakunnalla vain kolme, ja heidän työnsä on ollut tyydyttävästi.

Uusia työpaikkoja järjestettiin 35:lle henkilölle.

Mrs. Mari Kampuri, 230 Kimball St., Fitchburg, on viime perijänsä lähtien ollut potilaana Burbankin sairaalassa.

Mr. ja Mrs. Thomas F. McNally, 232 Whalom Road, Lunenburg, yrittävät edelleen saada tietoa 14-vuotiaasta tyttärestään Susanista, joka katosi tammikuun 30 päivänä. Tyttö oli mennyt käymään Whalom Variety-kauppaan, eikä tullut takaisin. Hänen katoamisestaan ilmoitettiin poliisille samana iltana.

Kadonnut tyttö on viisi jalkaa kaksipäköitä, ruskeasilmäinen, vaaleatukkainen, ja pukeutunut viimeksi nahkaseinän, vaaleatukkainen, ja pukeutunut viimeksi nahkaseinän, vaaleatukkainen, ja pukeutunut viimeksi nahkaseinän, vaaleatukkainen.

UUTISILMOITUKSIA

TALOUSAPULAINEN SAA PAIKAN. Halutaan nuori nainen tavalliseen taloustyöhön. Asuttava työssä. Hyvä palkka, ymmärrettävä englanninkielinen, miellyttävä koti Marlborough, Mass. Vastaukset osoitteella: P.O. Box 307, Sudbury, Mass.

3 huoneen kalustamaton huoneisto vuokrattavana. Täydellinen kylpyhuone, kuuma vesi talon puolesta. \$45.00 kuukaudessa. 160 High St. Soittakaa klo 5 jälkeen illalla DI 2-7258.

NOTICE OF LOST PAID-UP SHARE Certificate No. 12083 and Savings Passbook No. 4-015059 issued by the Fidelity Co-operative Bank, is hereby given and application has been made for issuance of duplicate passbooks. Payment on the original passbooks has been stopped. Fitchburg, Mass., Feb. 8, 1968

NOTICE OF LOST PASSBOOKS No. SS13286 SS11111 issued by the Fidelity Co-operative Bank, is hereby given and application has been made for issuance of duplicate passbooks. Payment on the original passbooks has been stopped. Fitchburg, Mass., Feb. 8, 1968

Ainoa suomalainen huonekaluliike Fitchburgissa ERNIE'S FURNITURE CO. 345 Main St. Puh. 343-7100

SUOMALAINEN SAUNA 348 Elm St. Suunniteltu on uki torstaina klo 4-10, perjantaina 2-11, lauantaina 10 ap.-12 ill. sunnuntaihin klo 9-12 aam. Puh DI 2-5514. Esta ja Arvo Arianen, omist.

Bosk Hautauskoti
• Kaunis ja parhaiten varustettu hautauskoti, jolla on oma parkkalualue toimiston vieressä.
• Sijaitsee keskeisellä paikalla, johon on helppo päästä autolla tai bussilla.
• Monenlaisia, eri hintaisia palveluksia, joista jokainen varmaankin löytää heidän mahdollisuuksiensa sopivan.
• Kehotamme teitä vierailemaan hautauskotiimme. Tuemme antamaan teille mitä ystävällisimmän ja vilpittömimmän palvelun, kuten ovat saaneet ne lukuisat henkilöt, joita meillä on tähän saakka ollut kunnian palvelua, heidän suuren surunsa hetkellä.
85 Blossom St., Fitchburg, Mass. Puh. 342-3835

SAÄSTÄTTE \$200
ja enemmänkin kun annatte meidän järjestää seuraavan uuden autonne rahoituksen.

SAFETY FUND NATIONAL BANK
FITCHBURG

Kultaisen Iän Kerho

Tavallinen jäsenjoukko oli saapunut kokoukseen tiistaina Co-op Centeriin. "Kesäpäivä Kangasalla" laulettiin aluksi, sen jälkeen hyväksyttiin edellisen kokouksen pöytäkirja. Puheenjohtaja kiitti naisia jotka olivat laittaneet viime kokouksessa vierailulle kuorolle kahvitarjoilun kotitekoisine leivoksineen, sekä John W. Backiä joka oli järjestänyt kuoron vierailun; sihteeri ilmoitti lähtäneensä kiitoskirjeen kuorolle, Sairaskomitea raportteerasi että Mari Kampuri ja Fanni Anttonen on joutunut sairaalaan ja että Lempi Moeller on kotisairaana; Emma Heikkinen kiitti sairaskortista jonka hän oli kerhoilta saanut.

Maaliskuun 12 päivän kokouksen hyväksyttiin kahvikomiteaan Martha Sulkanen, Sandra Myllylahti, Ida Peltö, Mary Kangas, Hilda Lehtonen ja Hilja Wesa; ohjelman järjestää Walter Johnson. Edellisen kokouksen päätösten mukaan oli valittu komitea ostanut pitkälläkäsillä virkailijoille pienen lahjan; siitä kiitti hauskalla tavalla kerhoa Armas Seppälä, Lauri Laffors yhtyi häneen ja Lyyli Linna kiitti erikoisen kauniisti lahjasta.

Walter Johnson ehdotti että lauluaan omaa viikkoa kerhon miehistä muodostettaisiin ryhmä joka harjoittelisi tuttuja lauluja, joita esittäisiin kerhon kokouksessa; esitystä kannatettiin ja pyydettiin George Bergroth ottamaan johdon käsiinsä. Hän suostui ja ne jotka haluavat yhtyä, voivat ilmoittautua Bergrothille; Hilda Lehtonen lupautui tiedustelemaan nuotteja.

Esiteltiin kokoukselle seuraavat vieraat: Aino Junno, Lyyli Hytönen, Elina Hogman ja Signe Heikkinen, Maynard, ja Hilda Torsti, Stow.

Akseli Hill oli hankkinut seuraavan ohjelman: Isaac Anttila lausui runon; Ida Peltö luki kertomuksen; Akseli Hill soitti huuliharppua useita kappaleita, Selma Aho luki kirjoituksen terveydenhoidosta; Walter Johnson lausui Bergrothin säestäessä kaksi laulua ja Hilda Boman lausui kertovan runon.

Rintanapit kerhon jäsenille oli saapunut ja niitä George Bergroth myi jo paljon ja myy vielä jatkuvasti seuraavissa kokouksissa. -L.H.

Burbankin sairaalassa on syntynyt kaksosvauvat Mr. ja Mrs. Robert L. Martikaiselle (Gail I. Mäki), Dudley Road, Townsend.

Samassa sairaalassa on syntynyt poika Mr. ja Mrs. Harold W. Similäille (Alice V. Tuomala), Perry Road, New Ipswich, N. H.

KALEVALAJUHLA
KALEVA KODISSA
Mechanic St., Fitchburg

Ensi sunnuntaina, maaliskuun 10 p., 1968, klo 2 ip.

Arvokas ohjelma. Pastori Viljo Heiman, Worcesterista pitää Kalevala aiheisen puheen. Pastori David Woori, Fitchburgista osallistuu ohjelmaan. Harkkulan kahvitarjoilu järjestävät Mrs. Elsa Mäki apulaisineen.

Vapaa sisäänpääsy Tervetuloa!

BRUNO MÄKI

(Ent. Custom Auto Bodyn omist.)

Nyt TOWNSEND FORD liikkeessä, Main St., Townsend.

Uusia ja käytettyjä henkilö- ja kuorma-autoja, autokorityötä ym.

Kääntykää suomea puhuvan myymiehen puoleen.
Puh. 597-8955.
Kotipuh. DU-6-5568.

Perustettu 1868

Puh. Diamond 5-4324

SAWYERIN

Hautauskoti

Tunnollinen palvelu

PARKKAUSTILA VARATTU

12 Brook Street, Fitchburg

Seitsemän luotia sisään Mooren ravintolan ikkunasta

Kaksi nuorukaista, joita syytetään seitsemän luodin ampuamisesta Mooren ravintolan ikkunasta, 408 Main Street, myöhään maanantai-iltana, sanoivat piirioikeudessa, että he ovat syyttömiä.

Stephen C. Dickinsonia, 19 Rolling Acres, Lunenburg, syytettiin laittomasta aseiden kantamisesta, tahallisuudesta vahingoittaa rakennuksella, kieltäytymisestä pysähtymään poliisin määräyksestä, ampumaseen käytöstä kaupungin rajojen sisällä ja laittomasta väkijoumien hallussapitamisesta alaikäisenä. Toista nuorukaista, Norman F. Bushnoeta, 20, 5 Normandy Road, syytettiin laittomasta aseiden kantamisesta, tahallisuudesta vahingoittaa rakennuksella ja aseiden käytöstä kaupungin rajojen sisällä.

Poliisi Kenneth W. Gaetz käveli Oliver kadulla lähellä Main katua klo 11:20 illalla ja kuuli pyssyn pamahdusta muistuttavan äänen. Samalla hän näki auton kulkevan pitkin Main katua. Autosta sammutettiin valo ja poliisi yritti pysäyttää autoa valosignaaleilla ja huutamalla, mutta pysähtymisen sijasta auto lisäsi vauhtiaan.

Poliisi Gaetz ilmoitti asiasta Lt. Gallagherille. Tarkastuksessa havaitsivat poliisit luodinreikiä Mooren ravintolan ikkunassa.

Jatketuissa tutkimuksissa löysivät toiset poliisit revolverin ja tyhjiä olturipulloja pyssäköidystä autosta erään dinerin ulkopuolelta Fitchburgin ja Leominsterin rajalla. Poliisit vangitsivat Dickinsonin ja Bushnoen kun he tulivat ulos ravintolasta.

Mooren ravintolan ikkunalle tuotettiin vahingonlasketaan ole \$600. Poliisit sanovat että tämä on jo toinen tapaus, jolloin ikkuna on rikottu. Viime kerralla, helmik. 21 p. klo 1:20 aamulla, heitettiin suuri kivi ravintolan ikkunasta sisään.

Juttu nuorukaisia vastaan lykättiin maalisk. 27 päivään, ja he pääsivät vapaaksi ilman takuuta.

TANSSIT

CO-OP CENTRISSÄ

Lauantaina, maaliskuun 9 p.

RUDY NESMANIN

ORKESTERI SOITTAA

Ovipalkintoja Tervetuloa!

Finnish American Club of Saima

KALEVALAJUHLA

KALEVA KODISSA

Mechanic St., Fitchburg

Ensi sunnuntaina, maaliskuun 10 p., 1968, klo 2 ip.

Arvokas ohjelma. Pastori Viljo Heiman, Worcesterista pitää Kalevala aiheisen puheen. Pastori David Woori, Fitchburgista osallistuu ohjelmaan. Harkkulan kahvitarjoilu järjestävät Mrs. Elsa Mäki apulaisineen.

Vapaa sisäänpääsy Tervetuloa!

LUXURY HEATING THE ECONOMY WAY!

NEW
STEWART-WARNER
WINKLER
OIL FURNACE
and NEW
WINKLER LP
BURNER

Economy twins—this handsome, compact, efficient new furnace plus the Winkler LP (Low Pressure) Burner can heat your home as much as one half . . . while you enjoy real luxury heating. See it today!

PHONE TODAY

Phone Fitchburg 3-6446

UNION
COAL & OIL
99 Rollstone St. Fitchburg

HETI SAATAVANA
Kirjoituskoneita
Matkailukirjoituskoneita
Kalkulaattoreja
Kirjainpitokoneita

SMITH BROTHERS

306 Sumner St. DI 2-7876 Fitchburg, Mass.

CHRISTIE and THOMSON

OF FITCHBURG, INC.

Autotarvikkeiden ja kaikenlaisten moottorikoneiden välittäjät. Pitkälläkäsillä palveluksella olemme osoittaneemme luotettavuutemme.

Puh. DI 3-7476

Kaupunki alkaa periä \$318,709.77 verorästejä

Pormestari William G. Flynn ilmoitti että hän aloittaa perinnöllisen kampanjan niitä vastaan jotka ovat kaupungille verovelkaa. Tähän kampanjaan kuuluu pöytäkirja ja luvatusuoritus aloittaminen saadakseen perityksi \$318,709.77 jonka veronmaksajat ovat jättäneet suorittamatta.

Seurauksena tästä toimeenpiteestä - huomautti pormestari - olisi pysähtyä jatkuvaa rakennusten rappeutumisen kehittymiseen, sillä monet kiinteistöt joista ei ole maksettu veroa ja joita vastaan aitaan tehdä laillisia toimenpiteitä, eivät ole kelpoisia ihmisten asuttaviksi.

Pormestari muistutti että aloittaessaan virkatehtävänsä, hän lausui huolestuneisuutensa maksamattomista veroista. Hän kertoi, että kaupungin rahastointia Cecil B. Guenette, kaupungin lakimies Philip Salny ja hänen oma virastonsa tulevat yhteisesti toimimaan tässä asiassa.

Pöytäkirja on määrätty kaikkein kiinteistöihin, joista ei ole maksettu veroja edellisissä vuosina, lukuunottamatta vuotta 1967, ja huhtikuussa pöytäkirja on ylettyä niinkin joista eivät ole maksettu v:n 1967 veroja.

Lunastusvelkojen toimeenpitemistä on lähetetty ilmoitus 150 omaisuuden omistajille, näistä 102 omistavat maita, jotka eivät ole erikoisen arvokkaita ja jotka voidaan myydä yleisellä huutokaupalla. Loput, 48 kiinteistöä on suuria maapaloja ja toimenpiteiden näihin kohdistuessa tapahtuu se oikeuslaitoksen kautta.

Osa \$318,709.77 kohoavista veroista on sellaisia jotka ovat peräisin vuodelta 1934, mutta suurin osa on v:ltä 1956.

Pormestari huomautti että lakia ei ole noudatettu verojen perimisessä ja sen takia on tämä puheena oleva suuri summa kertynyt maksamattomia veroja.

Hän sanoi haluavansa tähden sitä, että toimeenpitemeitä nyt otetaan, eivät ole leikkia.

KUOLLUT

MATTI PALM, 86 v., Bean Porridge Hill Road, Westminster, kuoli maanantai-aamuna kotonaan.

Hän oli syntynyt Suomessa Isokyrön pitäjässä Jussi ja Maija (Viero) Palmien poikana ja asui Fitchburgissa ja Gardnerissa, ennenkuin 14 vuotta sitten muutti Westminsteriin. Hän työskenteli Gem Crib Co:n palveluksessa Gardnerissa eläkkeelle jäämiseensä asti joka tapahtui 21 vuotta sitten.

Mr. Palm kuului jäsenenä Työväenyhdistys Saimaan, Suomalaisen Kultaisen Iän Kerhon sekä Fitchburgin suomalaisen osuuskuntaan.

Muistotilaisuus pidettiin keskiviikkona Sawyerin hautausmaastossa Fitchburgissa. Hautaus toimitettiin Forest Hill hautausmaalla.

HALUTAAN FARMEJA, MAATA JA MAAPALSTOJA Myyntiä ja ostoa varten. Taloja ja kiinteistöjä Ashburnham, Ashby, Westminster ja Princetonin ympäristöä.

THOMAS J. KYMÄLÄINEN
313 Pearl St. Gardner, Mass.
Puh. 632-3106

KESKUSTASSA SIJAITSEVA

FRANK H. MILES COMPANY
1158 MAIN ST., HOLDEN, MASS.
Hautauslaitoksia vuodesta 1896

DeBONIS THE FLORIST

Kukkia kaikkiin tilaisuksiin
900 MAIN ST., FITCHBURG
Puhelin DI 5-4327

Historianopiskelija



John H. Heimo

John H. Heimo, 3:mas, Mr. ja Mrs. John H. Heimo, Jr:n (Aune Merilä) poika, 3 Sargent Road, Westminster, on hyväksytty jatkamaan opinnoitaan Fitchburgin State Collegessa pääaineenaan historia. John gradueraa ensi kesäkuussa Oakmont Regional korkeakoulusta ja on kuulunut jäsenenä koulun kuoroon, vuosikirjakomiteaan ja International Relations Clubiin.

John H. Heimo 3:nä äidinkielenä on englannin, 223 Mechanic St., Fitchburg, Isänsä, John H. Heimo asuu Lake Worthissa, Florida.

Kirkollisia uutisia

Bethel Seurakunta
310 Elm Street

Kokouksia on jokaisena sunnuntaina kello 2 iltapäivällä. Ensi viikon torstaina, 14 p. vieraillee keskuudessamme pastori Jorma Alopaeus, Sault Ste Marie, Canada. Kokous alkaa silloin klo 7 illalla.

Muissa kokouksissa puhuvat pastorit Salminen ja Tiilik.

Lauantaina, maalisk. 9 p.
kello 7 illalla

MR. WILLIAM MÄKINEN

näyttää värillisiä rainakuvia Suomesta

ELM ST. LÄHETYSKIRKON
FELLOWSHIP SALISSA

Vapaa sisäänpääsy
Uhri kannetaan rakennuskassan hyväksi.

Tervetuloa! Tarjoilua on myös
Ensimmäinen ryhmä.

Elm St. Lähetysseurakunta

Tänään, torstaina on seurakunnan työkokous kello 7:30 illalla.

Lauantaina on ensimmäisen ryhmän toimesta illanvietto kello 7 Fellowship salissa jolloin Mr. William Mäkinen näyttää värillisiä rainakuvia Suomesta. Sisäänpääsy on vapaa, mutta uhri kannetaan rakennuskassan hyväksi. Tarjoilua on myös.

Sunnuntaina on sunnuntaikoulu kello 9:30, kello 10:45 on aamukirkko, jossa saadaan kuulla kuorolaulua kahdella kielellä. Pastori David Wuori saarnaa. Nuorten kokous on kello 5 illalla.

Ensi tiistai-illan hartaushetken yhteydessä kahvipöydän kattavat Mr. ja Mrs. Arvo Sipilä, Mr. Wäinö Sipilä ja Mr. Martti Mott. Keskiviikkona on Sisarliiton kokous kirkolla kello 2 ip. Päivän emäntänä on Mrs. Anna Simelius. -Kv.

West Wareham, Mass.

Pyhäkoulu joka sunnuntai kello 9:30 ap.; englanninkielinen jumalanpalvelus kello 10:20 ap. ja suomenkielinen kello 11:15 ap. lähetyksessä.

Ompeluseuran kokous torstaina, maalisk. 7 p. kello 7:30 ip. Mr. ja Mrs. Edwin Rinnan kodissa. Nuorten soittoa ja laulua. Kahvitarjoilu. -V.V.

Messiah Luterilainen Seurakunta

Sunnuntaina, t.k. 10 p. kello 8:30 aam. on suomenkielinen jumalanpalvelus; 9:30 aam. sunnuntaikoulu. Nuorten ja aikuisten raamattuluokat kokoontuvat. Kello 10:15 aam. englanninkielinen perhejumalanpalvelus.

Keskiviikkona, t.k. 13 p. kello 7:30 illalla on 3:mas englanninkielinen paastolaajan viikkoilta-hartaushetki. -ESH(Kv)

Worcester, Mass.

Lutherilaisessa kirkossa on ensi sunnuntaina 10 p. jumalanpalvelus kello 10:30 ap.

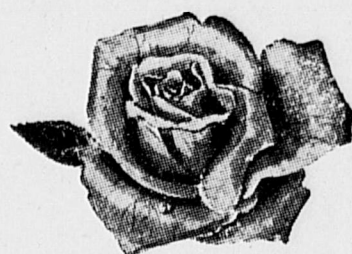
Lauantaina 16 p. on juhla maaliskuun ryhmän toimesta 7:30 illalla.

Brooklyn, Conn.

Tiilikirkossa on sunnuntaina 10 p. jumalanpalvelus kello 7 illalla. Puhuu pastori Viljo Heiman soololaulua esittävä Mr. Hannu Mäkipuro. -V.H.

Tuliko

tilaus UUSITTUA



SUUR KIITOKSET

Raivaajan johtokunnalle, sen toimitukselle ja niille yksityisille, jotka kirjoituksin, onniteluilmoituksin ja korttien kanssa onnitelivat minua 80 v. syntymäpäiväni johdosta helmikuun 29 päivä.

Kysymys on nyt siitä, onko henkilöllä, olipa hän sitten mies tai nainen, 80 v. syntymäpäivänään jo niin paljon ansioita, että hommaan kannatti lähteä. Olipa tuo nyt sitten miten hyvänsä, niin tiedän, että teitte sen sydämen ilolla ja se on myös samalla ilolla otettu vastaan ja tulee pysymään sellaisena niin kauan kuin elon aikaa vielä on.

JONAS TIKKANEN
Gloucester, Mass. 01930

U.S.D.A. CHOICE FRESH

WHOLE LAMB LEGS LB. .65

FRESH OVEN READY 5 to 6 lb. size
ROASTING CHICKENS LB. .35

TOP U.S.D.A. CHOICE
FACE RUMP ROAST LB. .88

U.S.D.A. CHOICE
TOP SIRLOIN STEAK LB. 1.08

CLEANED - Ready-to-Cook
SMELTS LB. .48

FISH STICKS HEAT AND EAT LB. .48
SMELTS JUST HEAT and EAT LB. .48

GROCERY

CARNATION DIET FOOD SLENDER:

Chocolate - French Vanilla -

Wild Strawberry - Variety Pack -

Dutch Chocolate69

HILLS BROS COFFEE 1 LB. CAN .69

TABLE TALK CHOCOLATE CREAM

PIES save .1059

MY-T-FINE PUDDINGS 6 PKGS . . .49

PARTY-PAK PAPER PLATES 100 .65

OCEAN SPRAY CRANBERRY

JUICE COCKTAIL 48 OZ. DEC. .59

ROSEDALE SWEET PEAS 3/17 oz. cans .45

SUNBEAM STONE GROUND

WHEAT BREAD

For that NUTRITION packed flavor . . .29

CHEF-BOY-AR-DEE MIX or MATCH

15-1/2 oz. BEEFARONE - 15 oz.

BEEF RAVIOLI - 15-1/2 oz. SPAGHETTI

and MEATBALLS - 15-1/2 oz. CHEESE

RAVIOLI 4 CANS1.00

DUFF CAKE MIXES - FROSTING

MIXES PKG. .10

LEWIS JELLY ASSORTMENT 1 lb. bag .25

MISSION BRAND SLICED YELLOW

CLING PEACHES 2-1/2 CANS . . .29

O-SAGE RAGGEDY RIPE Freestone

PEACHES 29 oz. cans31

B & M BAKED BEANS SMALL PEA

4/9 OZ. CANS49